

狮城潮音

祥和
智慧

总第 53 期

2018 年 第 3 期

SHI CHENG CHAO YIN

新加坡佛教居士林通讯 · Singapore Buddhist Lodge Newsletter

联系林友 弘扬正法

恒实法师应本林邀请宣讲
《菩萨如何修行》

大殿重建工程取得第一个临时
入伙准证

拜识印光大师的因缘及其印象

南無阿彌陀佛

目录content



卷首语

p.1 无尽慧炬无尽灯

林内新闻报道

p.3 本林大殿重建工程取得第一个临时入伙准证

p.4 恒实法师应本林邀请宣讲《菩萨如何修行》

p.6 第五届净土教理班开课

p.7 纯一大和尚访问本林

p.8 前林长李木源居士往生三周年追思会

p.9 陈振泉部长到访居士林温馨家庭服务中心

人物专访

p.10 善巧方便学佛法

p.12 佛、文并长的对话

p.15 访黄雪玲居士

生活中的佛法

p.17 大醒：拜识印光大师的因缘及其印象

p.22 思慧：崇州白塔寺朝礼记

p.24 仁丰：门就在那里，只是我们不愿意出去

p.27 何华：法常和尚的画

p.30 夕曛：无上“极乐”之宴在净土

p.34 小颜：千年国宝奉国寺（上）

p.39 传喜：峨眉山朝山小记

p.42 净土宗五祖少康大师传（中、英）

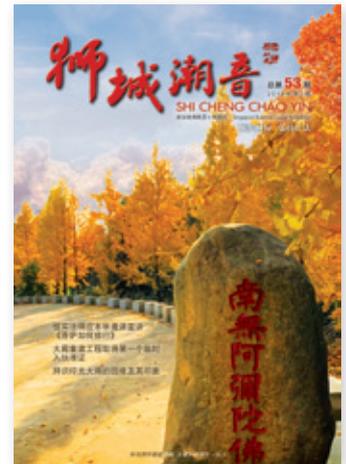
p.44 Biography Of The Fifth Patriarch Of The Chinese Pure Land Tradition Great Master Shaokang

p.48 Q&A: Why Dedicate Only For Birth In Pure Land?

佛法学园

p.53 佛学常识问答

本期封面照片由融历居士无偿提供



2018年·第3期·总期: 53
No. 53, Vol 3, 2018

■ 刊名题字 ■
赵朴初

■ 发行人 ■
陈立发 PBM

■ 主编 ■
释延续

■ 编委 ■
邹文学 戴文雪 宁小颜
郑苑芬 胥传喜

■ 编务 ■
黄茜梓

■ 设计、分色、承印 ■
先锋印刷装订私人有限公司
Pioneers & Leaders Centre
4 Ubi View, Singapore 408557
Tel : (65) 6745 8733
Fax : (65) 6745 8213

■ 出版 ■
新加坡佛教居士林
17-19 Kim Yam Road
Singapore 239329
Tel: 6737 2630
Fax: 6737 0877
网站: www.sbl.org.sg
编辑部电邮: sccy@sbl.org.sg

■ 出版准证 ■
MCI (P) 044/03/2018

* 若会员想停止接收居士林
《狮城潮音》会讯，请电邮
至 sccy@sbl.org.sg 并注
明会员号与退订原因。



无尽慧炬无尽灯

◎陈立发林长

生活在一个充满竞争的时代，各行各业的朋友走在一起总会聊到一个共同的话题：“二十一世纪，什么资源最重要？”答案当然众说纷纭，有人说健康、有人说家庭、有人说和平，也有人说石油、黄金、钻石。但是，最后，有识之士一致都认为是人才！

“人才”才是这个世界最宝贵的资源。“人才”的重要，不仅是在经济、金融、科技、贸易等行业，也在我们的传统文化、艺术、建筑、宗教等领域。

居士林自1934年创办以来，一代又一代，薪火相传，我们“弘扬佛法，慈悲济

世”的宗旨一直没有改变。今天，我们举办居士林“第四届净土教理班”毕业典礼，看到在座有这么多优秀年轻的佛弟子，我感到非常高兴。我看到了我们佛教的未来和希望，佛教需要大家！我也很羡慕大家，这么年轻就能薰习佛法，提升生命。若是把时钟往回拨二三十年，我希望我也和大家一样，在佛法的大海里自由翱翔！

2010年，对我国的佛教界来说是一个分水岭式的年份。在2000年以前，我国佛教界一直很自豪，我国有超过40%的人口是佛教徒。10年后，仅仅10年时间！在2010年的人口普查中，这个比例下降了10个百分点！

也就是说，在2010年我国的佛教徒由占全国人口总数的43%下降到33%。而与之相反的是，在这十年中，由于客观环境的变迁，华人信仰其他宗教的人数有着不同程度的变化。此消彼长，反差强烈。我觉得究其原因，最要紧的是我们老一辈的法师一个一个离我们而去，而年轻一代的弘法人才素质的培养，跟不上时代的发展步伐。

佛教常说“人能弘道，非道弘人”，这是明确告诉我们，佛法不会自己传承，智慧的火炬不会自己长腿走路，法道的传承、慧炬的传递，必须仰仗人才的培养！前林长李木源居士高瞻远瞩，多年来一直请本地和外地的僧人来我林宣说正法，后来又请延续法师开办“净土教理班”，专门培养正信的佛教人才。因为他深知，有人，才有一切！没有人，一切都没有！即使有了，也没用！寺院道场建得再富丽堂皇，如果没有人才传承、弘扬佛法，等于是一个人没有灵魂。

居士林的重建工作已经完成了将近80%。虽然这几年居士林经历了很多波折，管理工作和人事都在不断调整，但我们很欣慰，我们的常年讲经和佛学班一直坚持没有停止。佛学班历届的同学们对我们平时的活动和这次的重建工作支持很大。在此，我也向大家表示感谢。我们会一如既往地大力支持大家在居士林学佛共修，也希望大家把在居士林所学的传播出去，运用现代媒介、运用一些创新的方式，影响你们身边认识或不认识的人，让他们正确认识佛法，挽救佛教徒人口急剧下降的趋势。大家在居士林两年的学习，虽然毕业了，但这里就是大家的“娘家”，希望大家常常回来活动，参加义工，让我们一起推动居士林更好的发展，把这难得的智慧火苗守护好、传递好，灯灯无尽，光照大千。南無阿弥陀佛。

（陈立发林长在本林第四届净土教理班毕业典礼上的致辞）





本林大殿重建工程取得 第一个临时入伙准证

本刊讯：本林大雄宝殿重建工程在今年10月12日取得政府建设管理局批准的第一个临时入伙准证（T.O.P）。这次取得临时入伙准证的范围包括重建后的大雄宝殿及一楼阿弥陀佛殿，以及将用做厨房与斋堂的地下室一层。

取得临时入伙准证，意味着承建商可以

向居士林移交这些已经完成的地方。目前在17号楼的厨房及用餐区将被移到新建19号楼的地下室一层。

由于佛像贴金以及壁画的彩绘等工作需要非常清洁的环境，已经取得临时入伙准证的大雄宝殿，尚需进行一段时间的细部装修，才能对信众开放。

居士林管理层会同建筑师、工程顾问团队及承建商，正积极努力争取今年年底前取得19号楼其余地方的临时入伙准证。同时，现有17号楼的改造工程也将展开，预计2019年年中完成。





恒实法师应本林邀请宣讲 《菩萨如何修行》

◎图：李安全

本刊讯：本林主办弘法利生、净化人心的佛学讲座，主题为“菩萨如何修行-《华严经》故事趣谈”，特别邀请美国法界佛教总会主席恒实法师赴新弘法，内容主要围绕大乘佛教要典之一《华严经》，以浅白易懂、

妙趣横生的方式谈菩萨是如何由一个凡人修学成佛。三天讲座共吸引超过2000人次到场聆听。

此次讲座活动尚未正式公布之前，便不断接到公众的询问电话，报名情况非常踊跃，也有信众从印尼、新西兰等地专程赶来。

陈立发林长表示，“弘扬佛法，慈悲济世”是居士林一贯的宗旨，也是继承传统、承前启后的崇高使命与任务。在大雄宝殿竣工之后，将定期邀请国内外的高僧大德和著名学者，进行法布施的系列讲座。

陈林长说：“由于本林重建的原因，最近几年都没有举行比较大规模的弘法利生活动。今晚的讲座，也是本人担任林长以来的首次大型弘法活动，希望在三晚的讲座中，





由恒实法师通过中英文讲述“经中之王”这部《华严经》的有趣故事，引领我们认识菩萨们的修学心路历程。”

讲座主要通过《华严经》中弥勒菩萨的故事，讲孝道，由孝发菩提心，爱护一切众生；并由观音菩萨的故事讲述大悲心，平等慈悲是化解仇恨、提升自我修行的最重要方法；最后，由文殊菩萨的故事讲忍辱的妙用。

恒实法师于70年代末随宣化上人到新加坡弘法，曾下榻本林。近年来，也应邀在本地大悲佛教中心、英文佛教会、普明寺等佛教团体弘扬正法。

恒实法师自90年代起，即在北美及世界各地推行宗教、种族和谐活动。同时，融合佛教南传和北传思想，在传播大乘汉传佛教

的同时，也推广南传佛教的禅修活动。在东西方宗教界有着广泛的影响力，信徒遍及全球。

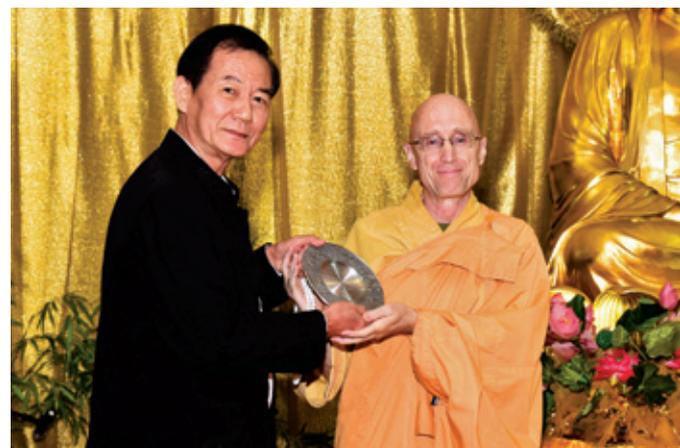
为了增添弘法讲座的趣味性，恒实法师还把寒山、拾得两位高僧的诗翻译成英文，谱成歌曲，在现场以吉他自弹自唱。同时表演了班卓琴、老和尚布偶等拿手好戏。

考虑到本地的语言环境，恒实法师以中英双语交叉演讲，希望吸引不谙华语的年轻一辈，引起他们对佛法的兴趣。

公众纷纷对讲座留下良好的评价，并希望居士林未来举办更多的弘法讲座。

恒实法师一行在新期间，还参访了薈菴院广洽法师纪念馆，并在本林与部分董事、理事就佛教如何吸引年轻人等话题进行了座谈。

错过讲座的公众，可登录www.facebook.com/SBL1934观看讲座完整内容。





本刊讯：本林第五届净土教理班于9月8日晚间7点30分在七楼礼堂正式开课。开课第一天共吸引超过260位报名学员，加上不少旁听生，学员人数创下历届之最。学员年龄段集中在40 - 60岁之间，涵盖从家庭主妇、退休人士、专业人士、学生等各个阶层。

净土班导师延下续法师在第一堂课为学员介绍了净土班的缘起及历届学生的情况，并重点说明了两年课程的学习内容。本林净土课程以佛教历史及净土教理演绎史为线索，由诸佛净土巡礼切入，全面系统地学习2000多年来净土宗的判教、演绎、融汇诸宗的过程。课程拟在逐步深入净土宗教义的基础上，以佛说净土经典及祖师菩萨知见为知见，正确学修。在融汇当代自然科学与人文知识的大背景下，对净业初级和资深学人作出契理契机的指导。

课程将分阶段学习净土宗教理演绎过程、理论框架、祖述净业修持方法、净宗祖师大德思想言论、以及净土宗基本经典著述。通过学习，全面了解净土教义，增进净土修学信愿，树立正知正见，解行并进，自利利他。

由于本次净土班的课程教材已由往届学生赞助，本届学员随缘捐助的资料复印费\$4,249全数转入建筑基金，为大雄宝殿重建工程添砖加瓦。

居士林净土教理班至今已成功举办四届，共培养毕业学员200多名。本届课程录音将在网络进行公开，学员可上居士林网站或扫描QR码重温课程。



【无量寿经】



【净土教理】



©图：李安全

纯一大和尚访问本林 与本林董事进行友好交流



本刊讯：中国佛教协会副会长，江西省佛教协会会长，南昌佑民寺方丈纯一大和尚，连同真龙法师、圆照法师、中国书协副主席张峰先生、中国著名篆刻家刘少白先生等一行八人，于7月15日下午参访居士林。陈立发林长、陈家发副林长、陈锦成司理、陈宝穗财政等人全程参与接待。

纯一大和尚一行人先于五楼礼佛，而后在四楼会议室与董事们举行小型座谈会。陈林长指出，本地佛教信徒比例不断下降，是他比较忧心的问题之一。纯一大和尚则提出了他的见解，认为新加坡作为一个发达国家，工作与压力较大，人们在精神层面需要找寻寄托，佛教的智慧在现代社会是被需要的。若能以在家居士发挥影响力，配合网络平台进行弘法，会取得好的效果。陈林长亦邀请纯一大和尚于居士林大雄宝殿落成后再次来访，并希望能整合双方资源，携手推广两地佛教文化。

纯一大和尚此行主要是受真龙法师之邀，参与新加坡“写意敦煌”中新佛教书画展开幕典礼，并在之后几日抽空走访了新加坡各大著名佛寺，居士林便是其中一站。

最后，纯一大和尚等人为居士林留下了墨宝，作为此行的纪念。





本林举办前林长李木源居士 往生三周年追思会

本刊讯：为纪念居士林前林长李木源居士往生三周年，追忆其生平，2018年8月26日（农历七月十六日）上午09点15分本林在七楼礼堂举行了庄重的三周年追思会。法会由上延下续法师主持，近百人参与了追思。

追思会之前，陈立发林长带领第44届董事会成员，于当日早上8点前往光明山普觉禅寺骨灰堂祭拜李前林长，并且由本林领导师、普觉禅寺上广下声大和尚率领法师为前林长诵经。

而后，众董事赶回居士林参与纪念法事仪式。在纪念致辞中，陈林长提到：“老林长高瞻远瞩，对于居士林今后的发展有着很深远的眼光。在他的规划与推动下，大雄宝殿重建工程开始动工。并且在工程启动前，就土地的使用面积等方面，锲而不舍地与相关机构进行多方沟通与交涉，为居士林争取到了许多有利条件。虽然老林长离开我们已经三周年，但是第44届董事会遵循老林长当年的愿景与目标，共同来完成这个神圣的使命。”

延续法师、陈锦成司理也分别在追思会上与大众分享了他们与李前林长相处时的感人情景。

过后，延续法师领众法师进行佛前大供与三昧水忏，圆满完成本次追思会。

陈振泉部长到访 居士林温馨家庭服务中心

本刊讯：外交部兼社会及家庭发展部政务部长陈振泉先生于10月4日下午，走访了位于淡滨尼的居士林温馨家庭服务中心，并与中心的社工们进行了对话与交流。本林林长陈立发、董事兼家庭服务中心管委会主任林三顺、执行长李永泰、家庭服务中心主管郑慧丽博士等人随行陪同。

陈振泉部长参观了中心的内部设施，并对翻新后的设施给予很高评价，相信装修一新的家庭服务中心能够为淡滨尼一带的居民提供更好的家庭与个人援助服务。随后，中心主管郑慧丽向陈振泉部长汇报了工作，介绍了家庭服务中心的成立背景与宗旨，处理个案的相关数据与类型分析等。陈部长认真地聆听了汇报，并不时对细节提出问题和建议，了解中心的社工们在工作中所面对的限制与困难等。

陈部长表示，此行是代表政府社会服务

中心来进行意见交换与交流，希望借此增强政府机构与民间团体的沟通，听取意见与反馈，以便政府部门制订出更符合实际需求的未来计划。同时，也希望社会服务中心能够扮演协调者的角色，建立信息库，加强与其它各个团体之间的信息及社区资源的共享，为家庭服务中心的求助者提供更全面的支援。

最后，陈部长肯定了居士林温馨家庭服务中心的长期奉献和付出，并期许在未来能继续扶持弱势群体，为协助构建更加稳定、更加温馨和更有凝聚力的社会作出贡献。





善巧方便学佛法

——恒实法师谈如何向年轻人传播佛法

◎戴文雪

美国万佛城恒实法师应居士林陈立发林长邀请莅新弘法，为新加坡信众讲述《菩萨如何修行·华严经故事趣谈》。法师持戒精严，日中一食，浸濡《华严经》四十多载，在三个晚上的弘法中，法师多才多艺，幽默风趣的演讲风格得到广大听众的热烈回响。

9月2日上午，本人有幸参加了居士林主办的恒实法师内部座谈会，特整理法师开示在当代社会如何向年轻人传播佛法的相关内容与大家分享。

恒实法师1949年10月31日出生于美国俄亥俄州托莱多的一个律师家庭，受到正规传统教育，因有缘结识在美国弘扬佛法的宣化上人，后在其门下剃度出家，成为美国著名的汉传佛教僧侣。法师学识渊博，精通英文、中文、法文、日文，获得美国联合神学研究院博士学位，现任法界佛教总会董事会主席、法界宗教研究院教授等职。

恒实法师说当他听到新加坡佛教徒比例

从过去的40%下降到目前的33%时候，他为此感到痛心，但他不认为这是宗教之间的问题。法师说：“或许，佛法的传授需要注意到，要随顺时代的发展而作出改变，要与时俱进。与此同时，佛教团体也要去了解现代年轻人的情况，并与他们作心对心的对话。我们可以在不改变佛教教义的原则下，以生动活泼的方式来弘法。”

恒实法师日前在居士林三个晚上的弘法，成功吸引了不少年轻听众出席。出席者都被法师善用吉他弹唱佛经，并用布偶老和尚表演所吸引。法师的确受到众多年轻佛友的喜爱。

法师认为在美国，“孝道”、“家庭”等观念淡薄。有位在美国高中教书的朋友说，在他刚入职该校时，有60%的学生来自双亲家庭。等他退休的时候，学校里60%的学生来自单亲家庭。亚洲的孩子有双亲、有祖父母、有兄弟姐妹围绕。美国孩子的单亲家长上班，回到家里只能玩电动。这是一个危险

的趋势。在这一方面，他认为佛法可以好好地发挥作用。学佛做人，人道尽，佛道成。但当前的社会已经在失血，社会更需要维系人心的佛教价值观。

因此，法师提出了下列几点看法：

一、佛法给人的印象是太难、看不懂，因此浅白易懂的佛教介绍资料是很重要的。佛教教义那么圆满，但都锁在经典里头。应当扼要翻译出来，让大众一下就明白过来。

二、寺院和道场的管理者应该把那些不属于佛教教义的迷信仪式去除掉。比如他曾听到一个老太太说，借用了庙里油灯的火点燃香枝，就是偷了佛的光，将来会没智慧；又或者说香灰掉在香炉外，会下地狱。遇到这些人，必须和他解释，这不是佛法，菩萨慈悲不会害人，欢迎他到佛堂听经，进一步了解佛法。这样，才可能在未来吸引更多年轻人来道场。

三、居士林或许可以考虑开办一个适合年轻夫妇的课程，教导佛教的家庭观念。现代的年轻人很多没有这一方面的概念，所以离婚率逐年升高。

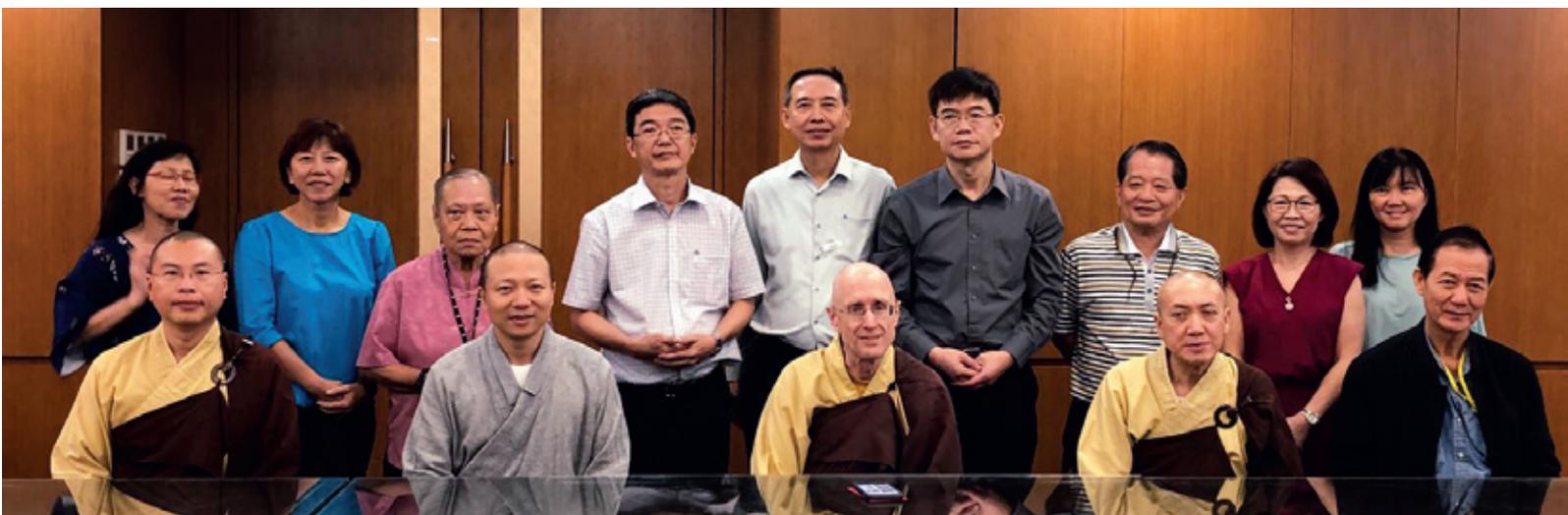
在交流会结束之前，恒实法师也和大家分享了他在美国加州伯克莱大学教授佛法时的经验。

他在大学校园里采用圆桌会议的方式授

课。先在地上铺好坐垫，年轻人进来，不分男女，各自坐在坐垫上，围成一个圆圈。先是静坐二十分钟，然后敲引磬，请大家自我介绍，并分享个人的故事、想法、建议，但必须事先向大家保证，所说的话不会外传。

有一次的话题是“打妄语”。法师说他们有一位知名人物，每天说7.5次谎言，这样好吗？请大家说一说心里的想法。谈着谈着，进入到五戒中的第四戒：不妄语（包括不两舌、不恶口、不妄语、不绮语）。然后，他打开《华严经》，讲述十善和十恶。讲解一小段经典，再问大家的感想。最后时间到了，要大家回去做一个试验，在下星期回学校上课时，留意每天所说的有没有谎言的成分？有没有恶口诽谤他人？有没有挑拨离间？有没有方便妄语、故意撒谎？结果下一堂课他们回来的时候，每个人都：“哇，我几乎每一次开口就是妄语！”接着迫不及待地述说自己的经历。最后的结论是：不妄语戒，对我们的人生非常重要！这种方式不是说教，年轻人很喜欢。

佛法博大精深，如果没有良师的指引，很多学佛者穷一生之精力，最后还是空手出宝山。因此，如果能把佛经中精深的大道理，以深入浅出及灵活有趣的方法来传播，一定能造福更多有志学佛的年轻人。





佛、文并长的对话： 居士林与本地文学团体 交流会侧记

◎戴文雪

2018年8月1日（星期三）上午，居士林接待了由陈荣照教授带领的十位本地文学协会的负责人。林长陈立发与司理陈锦成等人代表本林与来宾进行了一场生动、诚恳的文化交流。居士林也借此机会感谢徐祖燊老师所赠送的心经墨宝和来宾赠送的两箱书籍。

陈立发林长向大家介绍了居士林的历史背景。延续法师深入浅出地把居士林从八十四年前创立到现在的诸位高僧大德如转道老和尚、圆瑛大师、弘一大师、广洽大师、李俊承居士、邱菽园居士、李木源居士等人的事迹，用幻灯片做了详细的介绍，给来宾留下了深刻印象。

1. 陈荣照教授（新加坡文艺协会名誉理事）

南洋学会于1940年创立。学会从成立以来就定期出版《南洋学报》、学术性丛书及其它学刊，同时也与国内外团体与大学交流刊物。这80年间不断的累积，收集了许多书

刊。但这些书刊的收藏一直成问题。

2005年前后，当时的会长魏维贤博士与居士林前林长李木源商量，李林长一口答应借出空间。学会于2005年12月开始把藏书搬至居士林。这一回，书籍在居士林放置了整10年。

后来居士林本身要进行重建工程，场地紧张，建议南洋学会另觅场地藏书。南洋学会把每一种藏书选出一、两本由居士林图书馆收藏。居士林图书馆拨出一个房间专门收藏学会的藏书。

2. 林得楠先生（作家协会会长）

作家协会在2018年5月获得华族文化贡献奖。希望能够通过此次获奖让社会贤达认识到文学对新加坡的重要性，以便在各方面，包括提供场地、协办、赞助各种活动，对华文文学给予支援。

3. 成泰忠先生（新加坡文艺协会会长）

新加坡文协成员大多是华校生和南大生。我们以创作为主，开始时是出版《新加坡文艺》季刊。后组织文艺研究会，一路延续至今。

协会与居士林曾有过一段渊源。前几年曾因会所迫迁，居士林腾出芽笼17巷的一间房子，作为临时会所长达2、3年，协会万分感激。

4. 谢声远先生（热带文艺主席）

我敬佩陈荣照教授等人在保护南洋学会藏书过程中所付出的精神与努力。我和其他人都有这么一种想法：或许是我们的教育（华文）背景，造就了我们在传承自己的文化时能发挥出一股特别的力量。我希望现在大家有机会群策群力，一起来把中华文化传承下去。文化的特质是它没有功利，而宗教本身也是如此。

5. 陈达生博士（国际郑和协会会长）

我十分敬佩郑和那种以包容与和平的方式来和当时的南洋诸国建立起关系的做法。我希望发挥过去所受的华人教育的力量，在发展中华文化传播过程中，能像蜡烛一样燃烧自己、照亮别人。有机会的话，希望能和居士林一起举办文化活动。

6. 辜美高先生（南洋学会秘书长）

听闻这么多高僧大德如太虚、弘一等法师，都和居士林有着深厚的渊源，令我十分感动。我也十分敬佩居士林一路走来在推广佛教方面的贡献。

7. 胡春来先生（新加坡文艺协会总务）

文学和宗教是一体的。文学在历史上一直扮演着重要角色。本地有许多写作者积极出版著作。目的不是在炫耀，而是要为下一



书画家徐祖棠94岁高寿，赠心经作品为留念

代树立榜样。我希望我们的下一代人能继续把我们的文化传承下去。

8. 杜国俊先生（热带文艺）

我对居士林拥有如此博大精深的渊源感到惊叹。

过去，我们曾举办过每三年一次纪念本地文学家方修的文学奖。至今已经办了三届。今年八月份已收到140份参赛作品。希望将来也有机会与居士林一起联办诸类文化活动。

9. 陈锦成（居士林司理）

居士林的宗旨是弘扬佛法。但我们也没有忘记新加坡是多元文化与种族的国家。我们经常会邀请代表本地不同宗教团体的人士前来参与我们举办的活动。我们也时常邀请各大宗教如回教等与我们交流与分享。在文化活动方面，过去我们也曾邀请过本地作家前来居士林做讲座。未来我们应该还有很多机会可以和在座的诸位领导互相配合。

10. 李永泰（居士林执行长）

希望在新的大雄宝殿完成之后，我们将会有更多的空间和设备去建立更多的平台，和各大学和文化团体进行更多的交流。

11.林淑群（居士林副林长）

我非常感激在座的各位，决意要把中华文化传承下去。我们的根，是深受我们的文化影响的。身为华人，我们不能没有根。

12.胥传喜（居士林副司理）

前些时候参加早报的文学节，参加者大部份是中国来的新移民，本地的年轻人不多。如何把中华传统文化在年轻一代中传承，是我们这一代人应该严肃对待的课题。居士林能够与各位合作，在这方面做些工作，我们会尽力配合支持。

13.戴文雪（居士林编委）

在中国历史中，佛教和文学有着深厚的渊源。历史上不少著名文人也是佛学大师。我开始接触佛法是阅读了有关丝绸之路的文学作品。所以我十分同意佛、文是一体的。陈林长热爱文学，所以，由他来推动本地的中华文化的发展，应该是一件十分理想的安排。

14.延续法师

听了各位的发言，尤其是陈教授有关学会藏书的“流浪”经历，非常震撼。这些书在居士林的这几年发挥了很大的作用，经常有本地读者借阅。北京、浙江、厦门等地的东南亚研究人员经常过来，他们看了这些书

赞叹不已。尤其是北京大学的东南亚研究学者。

书籍在传承中会遇到问题，上一代人认为是宝，下一代认为是草。若进行数码化，可以把文化传达得更广一些。

在文化活动方面，佛教与文化是相融的。一部佛经本身就是很好的文学作品。一些经书如《心经》，《阿弥陀经》等的翻译涉及深厚的文化底蕴。

各位可以在传播文化过程中，通过文字把佛学思想、儒家思想渗透到中华文化里边，以简单的文字把精髓流传下去。我们的林长，司理和执行长已经表示以后会做这样的工作。在重建后会主办儒家文化、儿童佛学等活动。希望我们往后能加强合作。

15.陈立发林长

今天的交流已把大家的观点、往后的愿景目标作了一些概括。非常感谢我们的教授作这方面的联系。感恩教授对保存书本所作的一切。

居士林在过去八十多年来的很多高僧大德也是文艺造诣很高的才子。佛学与文学在中国历史上息息相关。

我们希望，将看到有更多的与佛教有关的文化活动能出现在居士林，并为下一代国人创造一个更有魅力的文化学习平台。



访黄雪玲居士

©邹文学

黄雪玲居士说，她原本是追求“财色名食睡”-地狱五根的普通女子，幸好有机会接触佛学佛理，并一步一步走上学佛之道，才有了今天对人生较为深刻的理解和感悟。

年近80岁的黄居士说：“我不能耽误时间了，要把握当下，做好准备，迎接往生的大事。”



21岁结婚生4女

1952年，12岁那年，黄雪玲随家人从中国上海跑到香港，再飞回马来半岛的吉隆坡。她父亲原本是马来亚侨民，在中国从事银行业，因担心时局发生急剧变化，选择回到出生地另谋发展。

“还记得儿时的上海，我的生活是很写意的，我喜欢吃小笼包，还有臭豆腐。”她很感谢父亲当年的移居决定，不然，她可能没机会听闻佛法。

当她被送进吉隆坡教会主办的英校念书时，需要从低年级开始。不过，她很快就以杰出的学习成绩多次跳班，以至三四年后就能和同龄女生一起进入中学。

“其实，我有点遗憾，妈妈当年听亲戚的话把我送进英校，以至我的中文不曾有机会打好基础。”

她念完中学九号课程（中五），妈妈受旧观念影响认定女生不必读太多书，无意让她继续升学。

“我原本申请了奖学金，却在那时遇见我的先生，21岁就嫁给他。”原来她丈夫是一名银行家，在巧遇黄雪玲后，便展开热烈追求攻势。

“我丈夫年轻时活跃政坛，是马华公会地方领袖，当过两届议员。我后来为他生下四个女儿。”

遇见宣化上人

1977年，夫妻感情生活起波澜，两人常起争执，黄居士说那时候她活得很痛苦、很不开心。

1978年，她的好朋友与她谈起美国万佛圣城的创建者宣化上人的经历，并透露这名传奇人物就要来吉隆坡讲法。于是，她要求安排与上人见面，并在那年皈依了上人。

“我见到宣化上人，一面哭，一面讲自己所受的委屈。他安慰我，并勉励我祈求观世音菩萨相助。我遵循上人的教诲，非常诚恳地祈求观世音菩萨。”

“很快，我的脾气果然变好许多，容忍力也提高了。我们的婚姻不再亮红灯。我那时就常感觉到菩萨的感应，心情开朗许多。”

1984年，她丈夫56岁时因病逝世。1985年，她为了照顾在新加坡读书的女儿，搬来新加坡住。从那年开始，她几乎每年都会飞往美国旧金山万佛圣城朝拜和学习佛法，短则两周，长则一个月。

黄雪玲居士郑重指出：“宣化上人给我的

启示，犹如黑夜中的一盏明灯，茫茫大海里的一座灯塔。”

“宣化上人是位修行不一般的高僧，身体力行精勤持戒、日中一食，夜不倒单、袈裟不离身，并培养出美国高足恒实法师等，对在美国弘扬汉传佛教具有无量的贡献。”

钦佩恒实法师

黄雪玲居士也十分钦佩宣化上人的美国徒弟恒实法师。她说：“恒实法师出生在一个西方家庭，自小耳濡目染的都是圣经教导，却能选择苦行僧宣化上人为师，尤其叫人感动。”

恒实法师曾效仿中国近代禅宗泰斗虚云老和尚从普陀山三步一拜朝礼五台山的苦行，与另一位同参道友恒朝法师，从美国洛杉矶金轮圣寺开始，每走三步即五体投地一拜，途经800多英里的海岸公路，抵达北加州万佛圣城，历时29个月。他朝礼至万佛城后，又围绕万佛城每日三步一拜两年多，并前后止语六年多。

应居士林林长陈立发的邀请，恒实法师于今年8月31日至9月2日，一连三天在居士林公开讲解《华严经》的故事。他语言风趣，能弹会唱，掀起一股仰慕热潮。

黄雪玲居士说：“弹吉他唱佛曲是一个方便法门，是为了改变一般人，特别是年轻人，对佛经深奥难懂、枯燥乏味的印象。”

吃素30年

黄雪玲居士透露，她是在1988年开始吃素的。在那之前，特别是丈夫生前，她几乎每晚都需陪伴丈夫应酬，餐餐山珍海味自不待言。

“那时候，我特别爱吃鱼翅，可是我不好意思多吃。于是，就和丈夫说定，只要我踢他一脚，他就给我添多一碗。就这样，我常常是连吃三碗鱼翅羹才感到满足。”

1988年，宣化上人来新加坡万佛林讲法，每次都苦口婆心地劝告听众改吃素。她听到耳

里，感觉师父讲话的对象就是她。

于是，在1988年的农历新年，她下决心守斋戒。却又担心自己定力不足，特地向观世音菩萨请求加持，帮她度过喜爱荤食这一难关。

“从那天起至今，我果然不再结杀生恶缘，连鸡蛋都不吃了。”

黄居士说：“我如果不是三十年来如一日吃素，估计我的身体挨不到今天。”她透露，近年来患有心律不齐的毛病。

每天诵经七小时

黄雪玲居士每天都在家里念阿弥陀佛名号三万声，并恭诵大悲咒108遍，需时七个钟头。

“我也认真供佛，每逢初一、十五、六斋日及菩萨诞，都诚心献上鲜花、灯、水、果。”

她很少到其他佛堂礼拜，只在每个星期五晚上到居士林参加延续法师的《无量寿经》班。

“延续法师20多年前从九华山来新，佛学和修行日益精进。我听他讲经，每次都受益匪浅。他学问渊博，口才流利，深入浅出，尤能提高学佛者的领悟力。”

因为宣化上人，黄雪玲走上了学佛之路。通过学佛，她改变了价值观、人生观，改变了生活。怀着一颗知恩报恩的心，为感恩诸佛菩萨的加持、感谢恩师，黄雪玲居士在澳洲黄金海岸购置了22英亩的土地，并建设了楞严圣寺。2007年，黄居士将楞严圣寺的全部土地及房产捐给了法界佛教总会。

黄雪玲居士说：“我们能在这一生中遇到佛法，唯一的目标就是从生死轮回中求得解脱之道。每天念佛、求生净土是我生活的重心。我也非常期待，居士林新的大雄宝殿和其他翻新工程能早日完成。”





拜识印光大师的因缘及其印象

◎大醒法师（作于1941年）

在近二十年中的中国佛教界，能尊称为第一流高僧的僧侣，首推印光大师与太虚大师。虽然在这二十年之间，中国第一流的高僧，过去有谛闲法师，现在有弘一法师、虚云和尚、兴慈法师、仁山法师等，但引起全国佛教徒信仰之心的，只有印、太二老。这个事实，一者可以二老的皈依徒众之数量断定，二者可以二老对于中国佛教的实际贡献证实。因印老年高戒长，有几十年的修养工夫，我们应当恭敬尊重他为全中国的第一尊宿。

印光大师之示寂，自有其应世因缘。信仰他老的人，无疑的也自有各不相同的感伤和悼念。至于他老一生所成就的福德智慧庄严，以及此番上生的报果，实在无须我们凡夫众生来瞎恭维，也无须用妄情去臆测。他老自己说的千万不要敛大粪向光头上堆，我以为如其有诚心追念印光大师的人，就拿他老的这一句话，来作我们一生的真实行履，也就够得受用的了。

我很惭愧，无德无学，既无资格为大师作传作铭，若写些赞诗偈，与其敛大粪

向高僧头上堆，不如多念念佛，多读几篇文章，以增长我们的信念。月前得无我居士书，告诉我印光大师示寂消息外，并且说我与大师尤有香火因缘，为诗文以悼，亦义不容辞也云云。陈居士所说之香火因缘，大概是我曾经参访大师几次，或许是要知道我对于他老的认识和印象吧。我也只能说出几次参访的因缘及其印象。

我应该先说明，我由于文字上知道印光、太虚二大师的大名而发生信心的因缘。仰慕印老却在亲近太老之前二年，在民国十一年秋天，戈公振先生的父亲开吊，于戈府厅堂中的许多挽章中，我发现到有一位和尚吊唁的书信。这个时候其所以引起我的注意者，一是因为那封信装裱既精致而又安置在客厅中央最显著的地方，二是因为信纸上的书法写得非常古拙，而尤其不寻常的是“常惭愧僧”的一个别号。当时，不敢说我的思想近于佛教，庸庸碌碌的人谈不到有什么思想的，不过由看了这封书信的内容之后，不知不觉中引动了我有走向出家之路的心念。

十二年的春初，我谋食上海，常在公振

先生那里走走。公振住在时报馆宝塔式的三层楼上，他的床架上挂着一串念佛珠，那时候我因知道公振正怀着烦恼的心事，一串念佛珠或者能解决烦恼的问题吧。我内心中发动了这样的疑情。有一次我和公振谈起了常惭愧僧，我说，公振先生，我的个性，我的环境，我出家做和尚最好。而且我的心情又不同一般的青年，现在，事事都感觉苦恼，你可不可以替我介绍跟那位印光法师出家。公振以沉默的笑容答复我，出家是好的，可是印光法师听人说他不收徒弟的，且等待两年，将来我们一同去出家吧。谈谈别的，两个人互换拿着那串念佛珠，有意无意的用手指捻着。隔了两天，又在他的书架上捡到一本《印光法师文钞》，又隔了两天，他邀我在四川路青年会午餐，向我说明他的老兄（绍甲）一天来了两次快信要他回到家乡去帮忙，担任高级级任教员。那天晚上下了船，公振的一本《印光法师文钞》就赠与我做了送行礼物。

出了家，经过两年没有获得成绩的参学，可是知道了一些学做出家衲子事情。比方说参访善知识，就是出家必要之一，因为多参访大善知识，就可以多知道几种修行学习的方法。而凡称为大善知识者，又必具有其独到之处，即自受用之处。因此，在十五年挂褙于金陵寺一个和煦的春天，听得人说印光大师已由普陀山到了上海，乃发心往沪拜访这位真实所谓渴慕久矣的大善知识。

正是仲春天气，步行，身上颇有暖意。由爱文义路询问到陈家浜太平寺，从佛事

兴隆的人丛中踏上第一进屋的前楼，一张名片交由侍者通报静室里去，一瞬间，岸然道貌的印光大师出现了。问讯顶礼后，对面坐下，说了几句仰慕的话，大师开始就批评大勇、显荫二师不应修习密宗。他说的道理当然也有他的见地，他说中国现有的禅宗、净土宗以及研究教义的天台、贤首等等法门，何一而不可以学习，偏要到日本去学密法。他老说这话的时候，潮州王弘愿正在南方大传其法大收其徒，一方听说日本僧侣是所谓带妻食肉的，再者他老爱惜的显荫又恰恰死在高野山。

关于中国佛教制度是否需要改革的问题，他老的意思，以为一个人做好了，慢慢地去感化一般的僧侣，不必提出什么整顿僧伽制度的新鲜花样。大寺丛林规模不整，也可以劝说，劝说不行，则是他们的业障。因为他老这样说，我就说，老法师安住普陀山二三十年，我看普陀的僧众能受感化的就很少，而且普陀在香会期中不应有的僧侣行动也实在太多，老法师为什么不加以劝导他们。他老人家总以众生业障深重答之。随后又请问他对于上海寺院做经忏佛事那样十足的贸易化，感想如何。他说这是没有办法的。如果认为这是救济一般出家人的生活问题，倒也罢了，而其实做老板的脑筋却是为饱其私囊。印光大师是看不出的人吗？世出世法，他无一不知，况乎此事。不过老人是大善知识，素以道德修养为重，不愿意言僧过耳，只得以没有办法一语了之。

我请求大师开示，一个青年僧拟闭关自

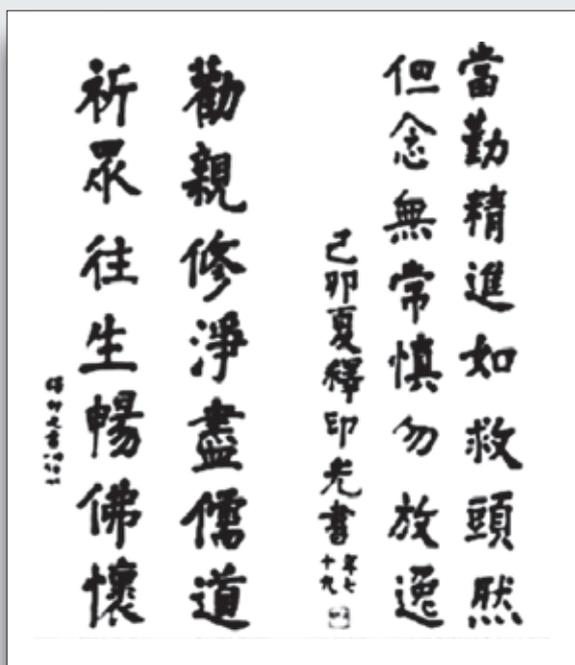
修，因为参学不合自己所需要，以阅读藏经为主，以朝暮二时念佛加持为辅。他老赞成我闭关自修，但阅读藏经认为不需要，还是以念佛为最要紧，因为一个修道的佛教徒不以求生西方为信愿，则简直是自寻苦恼，喜堕三途，好像很糊涂的样子。当其时，我并曾约略辩答。我说，青年时代不多多的阅读佛经，将来拿什么学识去感化世人，所谓弘法利生，即如老法师如其没有文钞行世，怎么能令我们发生信仰。他老总是恳恳切切地谆谆开示，不念佛的人太苦，念佛求生净土的法门才是最直捷最了当的。

二月天气，那天格外暖和，是在下午三时前后，谈谈话，吃了一点茶点，约在一小时后，忽然下了一阵倾盆大雨，又漫谈了一个半小时。本来一见面，他就批评武昌佛学院，继而我向他一一说明之后，他老也首肯僧伽教育是极其需要的设施。总而言之句话，他老是以专弘净土为他的心愿，无论怎么样说，最好不过是念佛求生净土。我告诉他，我不久要在金陵寺闭关，特为先来拜见老法师，第一次拜见，就多蒙慈悲这样的接引开导，心中得到有说不出的法喜。他老说了许多训勉的话，并且扯住我的手亲切地再三嘱咐我要念佛，要好好的用功，并且在临行的时候又叮咛，你很聪明，不要学大勇、显荫他们。滂沱雨止，乃告别。

记不清楚是不是十六年的秋冬之间，第二次在上海拜访大师。其时，河南的寺产正被军阀们没收变卖，大师一见面谈起这一件事，声调间也显出一点忿然的意思。湖南僧

尼受国民党压制，也发生了许多不经见的动态，他老谈到也颇愤慨。不过老人同我们的态度不一样，他始终不责备僧众自身，这一点非常奇怪。比方说，谈到一般的出家人或丛林寺院的制度应该要改良等等，他老总听不入耳，总是说出家人不肯发心念佛求生净土，从来好像没有说过出家人太不学好，应该要加以整顿的话。

十九年夏天，我在苏州定光寺休息了几天。这时，印光大师闭关报国寺，我决定了某一日上午去作第三次的参拜。在未去之前，我就料到这一次要受到他老人的呵斥了。因为我在厦门主编的《现代僧伽》，发行已满二年，他老总会见到一二册的，只要一看到内容，无疑的要视为这是革命佛教的炸弹。果如所料，在关房窗口拜见大师之后，开口便道，你办的《现代僧伽》，专门是骂和尚的，不怕造口业。你们在厦门办的闽南佛学院，都是革命党新僧，要打倒你，要打倒他，连我印光你们都要打倒。我马上声辩，《现代僧伽》上并没有说打倒您老法师的话，此话从何而来？他老说，去年有人告诉我的。我说，老法师曾亲眼看见那本书吗？他说，他们是拿了两本来的，我不看那样骂人的文字。谈着谈着，由骂人谈到现代的佛寺制度是否需要改良，以及青年僧徒是否需要教育等问题，他老又并不一定执着主见。但是，佛寺制度应该如何改良，青年僧徒应该如何教育等等，请他老发表意见，他又不愿意指示。说到末后，他说，你就是骂死了他们，他们仍旧不能把丛林改好，骂之



无益，枉造口业。我在心坎里领受到他老的意思，唤不醒人，自己省些力气，而又免得造下了口业。

此次参访大师，记得是与文涛法师同去的。临行拜别，他老尤殷殷教诫，以后写文章不要骂人。造了口业，赶快忏悔。所以，我的别号曰“僧忏”者，乃纪念领受大师之训示的诚意，而不单单是我的拙作名《口业集》而已。

二十年的暑假期中，我偕同日友神田惠云先生，闽友蔡慧诚居士，游览江浙佛教名胜。参访印光大师，在旅行日程中是一件特别重要的事。到上海又加入了一位李光宇居士。在苏州定光寺歇宿，第二日，文涛法师陪我们一行四人拜访印光大师。这一回谈话的姿态虽与前数年无甚差别，但面容却清瘦

了好些。他老与神田、蔡、李三君接谈约半小时，又为各人写了几句法语，无非开示念佛求生净土。客室中又来了几位访客，因为时间太短促，匆匆地就告别了，这是我与他老第四次的会见。谁知一别十载，今而后再想作第五次拜见他老，已属不可能了。

上面是我前后拜识印光大师的因缘，记述并不详细。下面是我对于大师的印象。

一，我出家的心念也可以说是决志，确实是初次见到印光大师的文字而发动。由读大师文钞而发生信仰三宝之心的人当然很多，足见其文字诱导感化的力量实系很大，因为他的文义平实易解，深入显出，有大悲心，有真情感，这即是他老以文字般若而获得的化导效果。

二，我第一次拜识大师的时际，我就深深地感受到他老待人的一番婆心与十分热情。几天之后，他老因三叉河慈幼院事件往南京去，还顺路到金陵寺去看过我一次。试问我对于这位大善知识的另具只眼来看我，我是多么的惭愧啊。

三，我几次受到他老的棒喝，非常庆幸。假使在别一个青年学僧，也许要误解受了印光大师的责骂。可是亲近大善知识（此系真实的大善知识，非徒有浮名者可比），应生难遭难遇之想。后来，大师每见人来参访，一概施以恶辣的钳锤，这真是古大德的风范，末世的佛门中又哪里有这等大匠。

四，印光大师因为专弘净土，一门深入。这个也不一定就是短处，我们要知道正因大师专一才成就一位净土宗的大师哩。

五，印光大师对于当前几位享盛名的大德，于与人谈话间，有时也加以批评。如对太虚大师、弘一法师等，此乃是他老尊重他们的善意。因为各人所发的心愿不同，所成就的功德也就各有所异，强人所同，本是一件办不到的事。凡是听到他老谈话的弟子之辈，要觉悟我们是后生初学，岂可以妄执己见。比方说，据我留心考察所得，在近今的在家佛教徒中，信仰印光大师和太虚大师的信徒为绝对的多数，人数之众，大约也不相上下，这中间同时信仰两位大师的也不在少数。单独信仰印老而背面随意批评太老的人，却时常碰到。可是单独信仰太老，而随便任意对于印老乱加批评的人，可以说是绝无仅有。

六，对于印光大师专弘净土的方法，以伦理作为方便善巧，我很赞成。此所谓二谛融通者也。二十三年，我和几位同学创办《净土宗月刊》的时候，曾劝请他老趁此高龄可编一部净土宗全书或净土百要，以继灵峰大师净土十要之美。他回信的意思说，我的德行不及藕益大师，净土经典有十要足可修行，何必再要什么全书、百要。其实灵峰大师当年所处的环境，哪里比得上印光大师。如其灵峰大师有印光大师这样的处境，我想不特会编印净土宗全书，还要创办净土宗大学，连天台宗大学、法相宗大学一定都可以同时开办的。这是时代与思想的关系，而且各人的心愿与见地也有差异耳。

印光大师给我的印象最深的地方有几点：

第一，在他庄严的面容上，却看得出蕴蓄着满心田的慈悲。他老弘扬净土的大愿，既非发于一朝一夕，而且有始有终，无更无改。

第二，他老无论遇到任何人请求开示，他只有一条大路指示给你，就是念佛求生净土。而且一见面未开口三十棒，皆是用的大刀阔斧的方式。因为如此，不愧为一代一宗的大匠。

第三，他老对于自己发心要做的事，勇猛精勤。虽当高龄，编修四大名山山志，皆系亲自校对，实为难能，责任心甚重，非一般老僧所可企及。

第四，灵岩山，可以说是他老的理想丛林，如果该山代代传承的住持人，能永久的保持那种特立之家风，印光家风，希望使印光大师的精神常存不灭。

第五，他老一生的成就功德庄严，虽说自有其宿植的善根德种，但如其没有二三十年的潜修净养的功行，纵具有智慧辩才，被化的信徒何得有这样的众多。这一事是最值得我们景仰赞叹而足为衲子模范的。

民国二十年古二月十五，大师茶毗日，大醒记于善因寺。

（编者后记：此文由太虚大师高足大醒法师作于印祖茶毗之日，因其文字质朴，叙事简洁，特刊登以飨读者，期大家在阅读后思维印祖一言一行的深意，以对修学有所指导。）



崇州白塔寺朝礼记

——听果平法师开示有感

◎思慧

“我们为什么要学佛？”自从学佛以来，这个问题经常会被问起。或许有人会反问说：难道不能只是非常简单、纯粹地来学吗？非得要有个理由吗？其实这不是能不能或可以不可以的问题，而是您会毫无目的地持续学习一件事吗？

既然这问题这么的普遍，想必是有它极为重要之处，是值得大家深入思考的课题。今年七月朝礼峨眉山时，有幸听闻崇州白塔寺住持果平法师慈悲为大众开示，颇有些感想。法师引用《华严经》：“一切众生皆有如来智慧德相，但以妄想执著不能证

得”，并以十二因缘阐明众生因无明烦恼轮转至今，不得出离。所以，要想得解脱、求出离，就须从破除我执入手！

其实，每个人不管在团体或是个人单位当中，或多或少都有属于自己的“我执”。然而，不论是在团体中还是个人独处时，都应保持修行时一样的心态，一往如故，把所学的佛法融入世间法，不要学佛或共修时一个样，出了佛堂却另一个样，总是与他人格格不入的样子。法师分享了四川当地居民在捣芋头方面有着特别的绝技：每当有大量的芋头需要去皮时，居民们不会用一



“

每个人最大的敌人是自己，
唯有破除了我执，
调伏了妄想执著，
堪能成为大雄！

贯的做法将芋头进行蒸煮，等到芋头冷却后再用手剥皮。为了省时省力，他们会直接将生的芋头放到木桶里面，然后往木桶中加入一定的水，用灰耙来回捣，很快芋头的皮就被去掉了。这种方法用力最少，步骤最简单，做起来也最方便。或许我们可以运用这种方式，来磨破自己厚重的我执。

平日里，我们不难发现自己或是身边的人，每每在礼佛求愿之时，都会祈求佛菩萨护佑自己事事顺心顺意，让自己只遇到好事，远离一切逆境。虽然这是无可厚非的事，世人都有趋乐避苦之心，谁会愿意自己的生活中，日日都和冤家对头碰面，还要不时地面临种种压力、身心承受种种痛苦与烦恼呢？日积月累，我们总把自己保护得好好的，深怕自己受到一丁点伤害，就像温室里的小花一样，被园丁们精心呵护着，不会受到外在恶劣环境的影响。

相对地，古圣先贤却以逆境为求之不得的事，以逆境为考验，把逆境转为增上缘，增进道业，菩提路上更上一层楼。所以，无论是处在顺境或逆缘之中，我们都应欣然接受。当遇到违缘时，可以作还债想，同时

学会感恩对方，因为别人捅我们一刀，其实是捅破了被层层保护着的我执，是他人造就了我们，庄严我们的菩提心。佛陀也曾说过自己因提婆达多尊者故而速得成就阿耨多罗三藐三菩提。所以，学佛行人不该有“玻璃心”，应学习成为勇士，冲锋陷阵，敢于面对自己，不沉溺于坐享其成，以三宝的事为己任、把众生的事当自己的事一样看待。

每个人最大的敌人是自己，唯有破除了我执，调伏了妄想执著，堪能成为大雄！愿同修们无论顺境逆境，皆以此为修心之机遇，修己洁净，洗除心垢，日日都过得很愉快。南无阿弥陀佛！



门就在那里， 只是我们不愿意出去

◎仁丰

今年年初我看了一部电影《西游记女儿国》。影片主要讲述了唐僧师徒四人偶然进入女儿国。在这里，唐僧遇到了女儿国的女王，彼此心生好感，情海波动。女儿国的祖训一向是视世间所有男子为天敌，于是女儿国的国师便想杀掉唐僧，但是心生情愫的女王不顾个人生死救了他。

为了寻找离开女儿国的大门，两个人踏上苦海，在迷雾笼罩的茫茫大海上漂泊数日，彼此相濡以沫面对生死，当奄奄一息时，终于在苦海尽头看到了那扇大门。

那扇门是离开女儿国的唯一大门，走

出去，便不能再返回，对唐僧来说，就意味着要斩断所有情丝，对女王来说，就意味着要彻底放弃王权皇位。那一刻，两个人才明白，他们终究要在宿命面前做一个抉择，终究无法彼此成全。

“问世间情为何物，直教人生死相许”。人之一生，终归结底皆是为情所拖累，为情所牵绊。对唐僧来说，爱众生还是爱一人，这是唐僧要面对的选择。要王权还是要爱情，这是女王要面对的选择。

面对着这扇顶天立地，高高伫立的大门，被触动执念的唐僧瞬间浮起犹豫和不

这个问题其实最关键的是要问我们自己的内心： 你是否真的想要去西方极乐世界？ 你是否真的把 这一生当成在娑婆世界的最后一生？ 你是否毅然 决然地愿意放下娑婆世界的一切？

舍，面对着美丽纯真的女王情深意切的“我舍王权富贵，你守戒律清规”的哀怨，是为了众生疾苦斩断情缘，还是“不负如来不负卿”的坚持和执著。

初次相见的喜悦，苦海里的深情相伴，佛和菩萨的示现开示，刹那间的思量，经历了生离、死别、顿悟、感动，最终还是要抚平心海里的汹涌波涛。唐僧最终走出大门，为了众生，踏上了继续西行之路，去追寻真正的解脱。

女王为了追随真爱，也毅然踏出了大门，但付出的代价却是整个女儿国的灰飞烟灭，为了一国的臣民，为了不再让心爱的人左右为难，女王最终选择了放下，选择了放手，选择了成全所爱之人，让其回归本心，回归原本的信念。

对照之下，影片另一段癫狂的河神和国师之间的精神恋爱，却变成了纠缠他们一生一世的执念。不管忘川河见过多少有情人的宿命和情感，但却无法消除内心对于“情”的决绝和怨念，这说明“情”之一字，可侵蚀全部身心，可令人成魔。

看完这部电影，除了感动唏嘘外，影片中有一句话最令我触动，那就是唐僧面对大门时，面对“爱众生还是爱一人”，面对走

出还是停驻时，旁边有一句旁白：门就在那里，只是我们不愿意出去。

唐僧第一次走出了大门，女王的眼泪令他踌躇返回，然后心的召唤再次令他下定决心，到最后坚定信念，斩断情魔，义无反顾地走出大门，再不回头。

这一幕深深地震动了我，对于修学净土的我，这扇大门让我一下子想到了奇特的净土法门，想起了我们众生面对这扇大门时，不也是坚定、犹豫、徘徊、后退、坚持、到最后下决心走出生死吗？

净土法门是大乘法，是妙法门。学佛修行的最终目标是了生脱死，跳出轮回，圆满菩提，度化众生。净土法门主张信愿持名，求生净土，即以至诚恳切之心执持阿弥陀佛名号，希望在西方极乐世界的莲花中化生。在“境胜缘强”的极乐世界圆满菩提，成就佛道，然后度化众生。它为末法时期的众生开启了一扇当生便可以出离生死，得解脱的殊胜奇特的大门。

《阿弥陀经》言：“舍利弗，若有人已发愿，今发愿，当发愿，欲生阿弥陀佛国者，是诸人等，皆得不退转于阿耨多罗三藐三菩提，于彼国土，若已生，若今生，若当生，是故舍利弗，诸善男子善女人，若有信

生活中的佛法

者，应当发愿，生彼国土。”释迦牟尼佛一而再，再而三地劝大家发愿去极乐世界。历代祖师大德也苦口婆心地劝大家发愿，以至诚恳切的心持佛名号，信愿具足，就能生到极乐世界，就能离开娑婆世界，就能跳出生死轮回。

可是我们是否真的愿意借着净土法门这扇大门出离生死呢？

这个问题其实最关键的是要问我们自己的内心：你是否真的想要去西方极乐世界？你是否真的把这一生当成在娑婆世界的最后一生？你是否毅然决然地愿意放下娑婆世界的一切？

记得有次在居士林听完课，坐车回家。坐在我旁边的是一位和蔼可亲的女士，她是第一届净土教理班的学员。虽然已经毕业好多年，还是数年如一日地坚持来听延续法师的课。那天法师在《无量寿经》中讲到：“若人无善心，不得闻此经，清净有戒者，乃获闻正法。曾更见世尊，则能信此事，谦敬闻奉行，踊跃大欢喜。”探讨这几句经文时，她说自己轮回这么久都没能出离，今生绝对不能再错过，所以每天都提醒自己这一生结束时不能再留在这个污浊的尘世，一定要去极乐世界，非去不可。我看着她咬牙跺脚，一脸坚决的神情，忽然间非常感动。有此真信切愿，就一定会成功的，我要向这位师兄学习，今生是最后一生，极乐世界才是我真正的家。

解脱生死的大门就在那里，只要我们愿意出去，只要我们至诚恳切，信愿持名，精进念佛，依教奉行，我们就能出离生死，出离轮回，得生净土。愿每一位学人皆以此为勉，走出生死解脱的大门，走进一个清净庄严的极乐国土。



电影《西游记女儿国》(The Monkey King 3)

导演：郑保瑞
制片人：王海峰
出品公司：星皓影业有限公司
上映年份：2018年



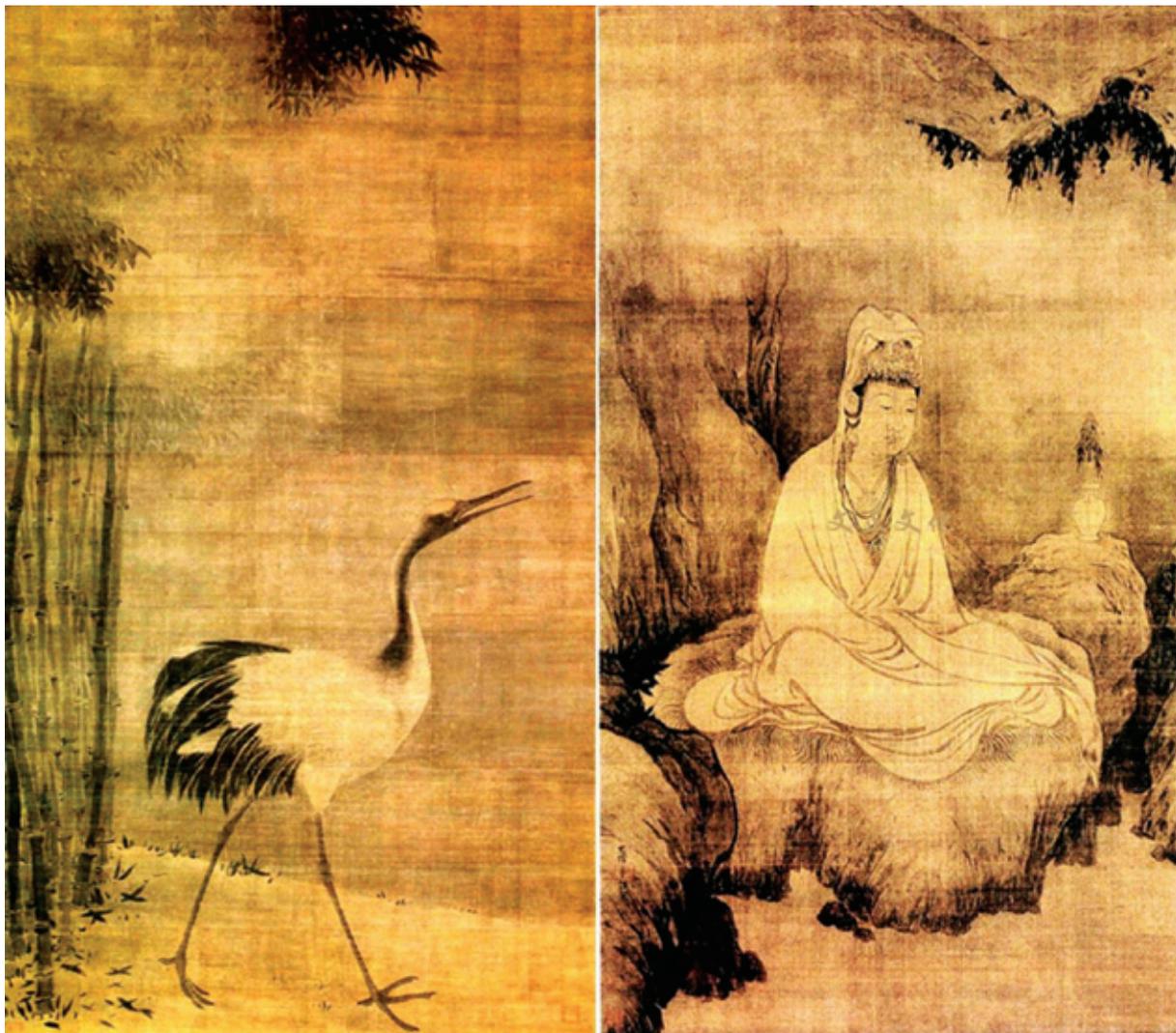
法常和尚的画

◎何华

牧溪（法常和尚）是南宋画家，谜一样的人物。他最有名的画是《六柿图》，六个柿子随机摆放，布局带有禅机，百看不厌。牧溪画面的平衡感和空间感，犹如天成，令人过目不忘。看似信手拈来，却藏着多年的修行功夫。我的一位朋友由《六柿图》联想到意大利画家莫兰迪（Giorgio Morandi, 1890 - 1964）的瓶瓶罐罐，这个联想颇有道理，牧溪与莫兰迪虽隔了大约七百年，但精神气质是相通的。去年，我在梵蒂冈博物馆看到六张莫兰迪的画，当时就想到我朋友的联想，它们确实有“牧溪的意思”。他俩的画，都非常纯粹干净，带有宗教情感。

日本人对牧溪推崇备至。我猜想京都龙安寺石庭，白砂上那些石头的布局会不会受到《六柿图》的启发？牧溪最好的作品几乎都藏在日本，京都大德寺更是牧溪作品的最大藏家。当时日僧入宋学禅很盛行，圆尔辨圆就在径山（浙江余杭）无准师范禅师门下求法，直至元、明，赴径山求禅的日僧也未曾断过。牧溪也曾在无准师范席下参禅，他和圆尔都是无准禅师的法嗣。圆尔回国后大力推广禅宗，他对日本佛教和日本文化（譬如茶道）的影响都非常大。牧溪的画传到日本，想必与日僧圆尔有很大关系。

中国书画传统讲究笔墨，对那些看重笔墨的理论家来说，牧溪不是第一流的画



家，对他的负面评论见诸不少画史画论中，譬如，明朱谋壘在《画史会要》里说：“法常号牧溪，画龙虎、猿鹤、芦雁、山水、人物皆随笔点墨而成，意思简当，不费妆饰，但粗恶无古法，诚非雅玩。”朱谋壘的观点，应该代表了主流画坛的美学立场。日本人也借用朱谋壘“皆随笔点墨而成，意思简当”的说法，对牧溪加以褒扬，却删去后半句“但粗恶无古法，诚非雅玩”。陈师曾的《中国绘画史》受日本人影响，谈到牧溪，也引用“皆随笔点墨而成，意思简当”的说法，略去后半句。

现代收藏家和鉴定家王季迁对牧溪也不看好，他说：“无论如何，从一个中国人的观点来看，牧溪的笔墨实在不够好，就跟梁

楷一样有些粗率和缺乏含蓄。”牧溪的笔墨真的如王季迁所说不够好吗？未必！《六柿图》的笔墨就非常的饱满、有力、精准，层次分明。收藏在大德寺的《猿》的笔墨也同样非常好。

对牧溪的忽视和轻视，绝对是中国书画史上的一大遗憾、一个无法弥补的损失。1970年6月16日在台北举行的亚洲作家会议上，川端康成发表了公开演讲，其中提到了牧溪，他说：“牧溪是中国早期的禅僧，在中国并未受到重视。似乎是由于他的画多少有一些粗糙，在中国的绘画史上几乎不受尊重，而在日本却受到极大的尊重。中国画坛并不怎么推崇牧溪，这种观点当然也随着牧溪的作品一同来到了日本。虽然这样

的观点进入了日本，但是日本仍然把牧溪的画视为上上品。由此可见中国与日本不同之一斑。”川端康成说这段话，是想证明日本与中国的不同，以示日本文化的独立性，并暗含得意。尽管这只是一个特殊的个案，还是让川端抓到了把柄，成了他立论的佐证。

牧溪称得上是一个全才，他所作题材极广，山水、花鸟、龙虎、瓜果、僧道人物皆是逸品，比神品还要高。他早在七百多年前就有了三联幅、对幅的组画概念。他的三联幅《观音、猿、鹤》、对幅《龙、虎》，都是成套的组画，现藏京都大德寺，平时束之高阁，每年十月第二个周日轮流对外展出一次。牧溪笔下的猿活灵活现，南洋画家陈

文希是画猿的高手，受到牧溪极大的影响。他曾获得牧溪《猿》的复制品，天天看到深夜，爱之不忍释手，并探求牧溪是怎么画出来的。陈文希说：“其（牧溪）用笔之稳，用墨之纯，以及猿毛的画法所给人的真实感觉，使我确信他是经过长久的写生才能达到这一境界。”

牧溪的《观音图》《罗汉图》《杜子美图》《老子图》这些人物画，表现力非常强，在这方面能与他相比的，大概只有另一位南宋画家梁楷（梁楷略长牧溪，有人说牧溪的僧道图师法梁楷）以及清代的黄慎，但综合能量，梁、黄都不如牧溪。综合能量与牧溪相等的大概只有后来的八大山人。

本林近期佛法公开讲座

Coming Dharma Talk Sessions

2018年11月2日 - 2019年1月12日

地点：本林七楼讲堂/四楼图书馆

《无量寿经》讲座

每周五 7:30pm ~ 9:30pm

- 11月02日 《无量寿经》第74讲
- 11月09日 讨论课 香光组 香严组
- 11月16日 《无量寿经》第75讲
- 11月23日 《无量寿经》第76讲
- 12月07日 《无量寿经》第77讲
- 12月21日 讨论课 光慧组 光寿组
- 12月28日 《无量寿经》第78讲
- 01月04日 《无量寿经》第79讲
- 01月11日 《无量寿经》第80讲

《净土教理》讲座

每周六 7:30pm ~ 9:30pm

- 11月03日 认识自己（下）
- 11月10日 寻找香格里拉（上）
- 11月17日 寻找香格里拉（下）
- 11月24日 净土宝典（上）
- 12月08日 净土宝典（中）
- 12月22日 净土宝典（下）
- 12月29日 交流与分享
- 01月05日 净土东传（上）
- 01月12日 净土东传（下）



无上“极乐”之宴 在淨土

◎夕曛

2017年看到《妖猫传》的预告片时，就一直期待观看这部由陈凯歌导演花了六年时间精心制作的大片。这部电影的故事是由日本作家梦枕貊的代表作《沙门空海之大唐鬼宴》改编而成。不管是书还是剧本，故事讲述的并非真实的史料，而是借助特有的历史人物和唐朝盛景创造的一个虚幻的爱情故事，更暗喻了大唐由盛渐衰的过程。

人生有如梦幻泡影。这场幻剧始终围绕着一个主题，那就是令人深陷其中不能自拔的爱。一场场醉生梦死的情爱衔接贯穿了整个故事，令世人难以解脱，明知是毒药，却甘愿饮之。

杨次公有句至理名言：爱不重不生娑婆……说的就是这个情爱执著，让众生颠倒迷惑，让众生依依不舍，一次又一次在六道轮回，在三界穿梭。

让我们看看剧中的人物又是如何为情爱痴缠，如何“中术”而不得解脱的。

故事以一只妖猫复仇，牵扯出一段旷世之恋。那就是“在天愿做比翼鸟，在地愿为连理枝”的千古爱情故事的主角——唐玄宗和杨玉环。

影片中的妖猫阅尽人世繁华，历经大唐盛世，见证了唐玄宗和杨玉环的爱情往事。“后宫佳丽三千人，三千宠爱在一

身。”唐玄宗迷恋着杨玉环，国家朝政大事置之不理，日夜沉浸在享乐美色之中。是真情还是迷恋，相信他自己都不清楚，直到安禄山杀进长安，马嵬坡兵变……

故事通过一只妖猫的眼睛将杨玉环之死的真相一步步揭开。当杨玉环集万千宠爱于一身时，内心恐怕从未预料到无常转瞬即至。纵观历史，又有多少倾国红颜能够得以善终？

被封闭在石棺之中的杨玉环，独自醒来，却永远推不开那冰冷可怕的石盖时，回忆起昔日信誓旦旦的爱情宣言，回忆起极尽奢华的“极乐”之宴，回忆起“一骑红尘妃子笑，无人知是荔枝来”的浮华奢侈岁月时，她终于明白，这一切的一切，皆是一场虚幻。什么花容月貌，什么荣华富贵，皆是一场烟云一场梦，就如同一场被现实击碎的幻术，一切化为乌有。

而唐玄宗的所谓的爱一开始就是有条件的，他并不是一个痴情到不爱江山爱美人的皇帝。他贪到两者都要，痴到不知如何去平衡。在难以取舍下，最终还是选择了江山，在将兵的施压下，牺牲了棋盘上最钟爱的一枚棋子“皇后”。

唐玄宗本是愿为佳人倾一国，但是国真的要倾倒的时候，在生死存亡面前，他还是选择了让自己生，让佳人死。说命运作弄人，不如说玄宗自编自导自演的“极乐”之宴，终将曲终人散，一场虚幻。

综观整部电影，爱慕杨玉环的男人不胜列举，唐玄宗、阿部仲麻吕、安禄山，也许还有李白，甚至晚生三十年素昧平生的白居易……但其中尤以白龙的爱最为惨烈。

白龙是幻术大师黄鹤的徒弟，与他的儿子丹龙一起长大，形影不离，因为自卑于自己的身世，当有着绝世容颜的杨玉环来到他面前，温柔的话语令少年陷入痴狂的崇拜和迷恋。

他在杨玉环被活埋之后悄悄潜回墓室，为了保住所爱之人的尸体，将蛊虫引向了自己，在身体即将溃散的时候，不惜一切代价让自己的神识进入陪葬的黑猫体内。当白龙的魂魄有了黑猫的记忆，他听到了杨玉环临死前在石棺内绝望的挣扎和凄厉的惨嚎。于是，一只充满恨意和戾气，又精通幻术的复仇之猫——妖猫诞生了。

白龙的痴情以自己的生命做为代价，可惜的是，白龙却没有意识到他所谓的真爱早已被瞋恨所污染，变成一只妖猫。更讽刺的是，因为痛恨众人有眼无珠不识真相，于是这只妖猫吞噬掉一对又一对双眼，只是吃了那么多的眼珠却没有一双慧“眼”看清自己的心魔。直到听了沙门空海的开示，白龙才如梦中人，从执著的幻术中清醒过来。

阿部爱杨玉环，至死没有离开长安。白龙爱杨玉环，放弃人形，变成一只猫，日夜陪伴着杨玉环的尸体。丹龙爱杨玉环，也爱白龙，他们都爱得至死不渝。同样，白乐天（即白居易）也陷入了他想象中的爱情里。

诗人总是浪漫、充满想像的，诗是假的，情却是真的。意气风发的白乐天用了三年的时间创作《长恨歌》，因为这将是一首流传后世的千古名篇。春夏秋冬，阴晴雨雪，他一字一字用心血写就，不知不觉中，内心对于唐明皇和杨贵妃的爱情故事早已生出了执念。

生活中的佛法

只是这份想象中的美好还是被血淋淋的现实打翻了，他不信史书会造假，为了掀开真相，一步步看到了所谓完美的爱情背后的血腥和黑暗……

还有故事的另外一位主角沙门空海。沙门空海从倭国漂洋过海来到大唐，只想为师父求证无上密法。船行途中遭遇海难，他目睹一位母亲在大风大浪中神色淡定，抱着熟睡的孩子，似乎对眼前的危险视而不见，而他自己却被吓得不敢，这更加坚定了他寻找无上密的决心。

到了大唐，空海被内廷召进宫驱邪，与白乐天相遇，一起解开谜团。白乐天是天真浪漫的，当他们遇到一个卖瓜的老翁表演一粒西瓜子瞬间发芽长大开花时，周围所有的人都兴奋地喝彩叫好，白乐天也以为这一切是真实的，唯独沙门空海默默看着，淡淡道：“大家都中术了”。

对沙门空海而言，一切幻术皆是虚假的，直到他遇到修行的瓶颈，这位幻师对他说：“幻术中也有真相”。

一言惊醒梦中人，原来视为假的事物中也含有真相。所谓梦幻泡影也从另一个角度诉说着无常无我的真理。空海最后从杨玉环的生死之中悟道，寻找到脱离痛苦的密教真谛。

我们众生又何尝不是如此，真真假假，假假真真，凡夫难辨，每个人被自己的业力牵引感召，以为眼前所见的一切都是真实的，以为所有的情爱执著都是真实的，却不知道一切皆是幻象，一切皆是幻术。



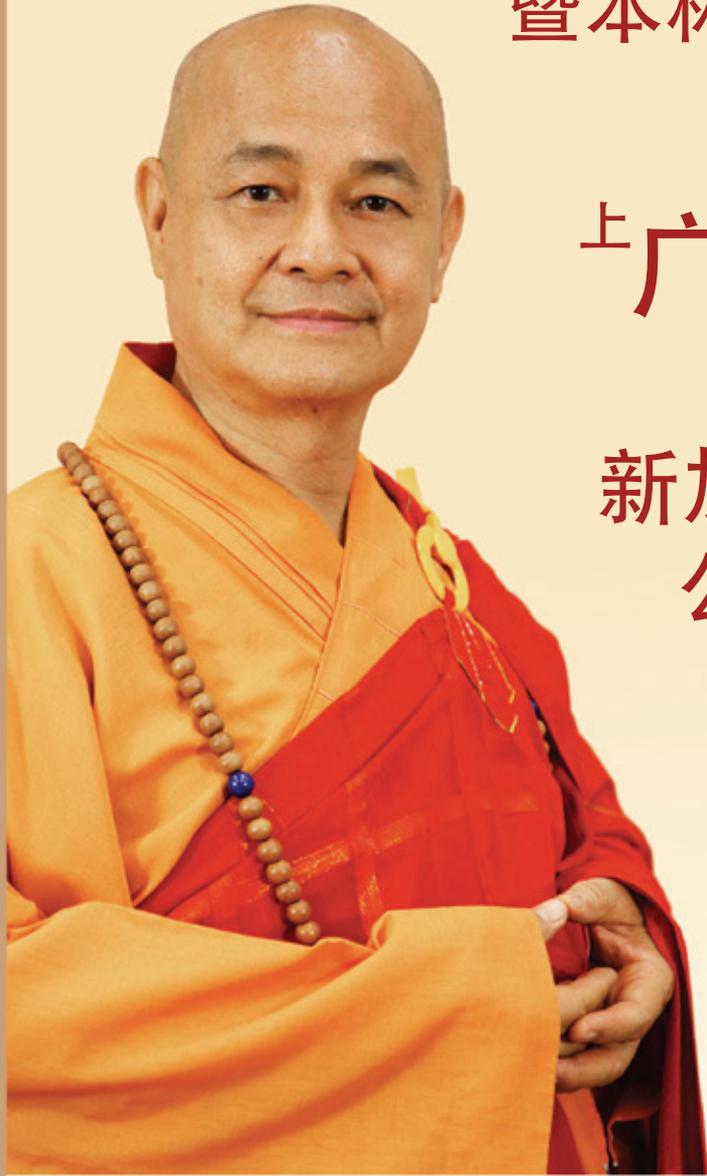
电影：《妖猫传》(Legend of The Demon Cat)
导演：陈凯歌
原著：梦枕貘
制片人：陈红
出品公司：新丽传媒股份有限公司、角川公司、二十一世纪盛凯影业、英皇影业有限公司
上映年份：2017年

如果要从这虚幻的情爱中苏醒，最快的方式莫过于一心念佛，求生到无幻无染的国度——极乐世界。在娑婆世界所赴的“极乐之宴”都是虚幻不实的，饮下的是情爱欲望之酒，是无明的毒药，执迷而不悟的代价则是无止尽的轮回。只有净土的“极乐”之宴才是真实不虚的。在极乐世界我们饮下的是清净八功德水，是真正解脱的唯一良药。

《阿弥陀经》云：“得与诸上善人，俱会一处”，真正的无上极乐之宴在净土！愿我们早日赴这极乐之宴，皆共成佛道！

至诚恭贺

光明山普觉禅寺方丈
暨本林领导者



上广下声大和尚PBM

荣膺

新加坡共和国总统颁赐
公共服务星章BBM

大悲无尽 功在社会



新加坡佛教居士林

第44届董事会

第18届福利基金理事会

第18届教育基金理事会

暨全体林友

同敬贺

千年国宝奉国寺(上)

◎小颜

一、辽西胜景 古塔昏鸦

早就听闻辽代三大寺院之一的锦州义县奉国寺，同河北蓟县的独乐寺、山西大同的华严寺并为辽代遗存的三大寺院。现代建筑学家梁思成称辽代寺院为“千年国宝、无上国宝、罕有的宝物。奉国寺盖辽代佛殿最大者也。”

恰逢小朋友暑假回国，京城酷暑，正好带他去凉爽的东北走走，第一站便选择了奉国寺。

奉国寺位于中国辽宁省锦州义县，从北京搭乘舒适干净的高铁到达锦州，在网上订了一家邻近大广济寺的酒店，放下行李后，出门行百米左右，便来到了古塔公园。

古塔公园以广济寺前的一座辽塔而闻名。

这座古塔建于辽道宗清宁三年（1057年），是为收藏皇后所降的舍利子而建。塔是砖实心密檐式，高57米。塔身八面，每面雕有一佛胁侍，三个宝盖和两位飞天。飞天翱翔于上，大佛端坐龕中，胁侍肃立龕旁。塔檐共十三层，每层各角原来都有楠木挑梁，上托檐角，下缀铜铃，现多已脱落，仅西北角还剩11根。塔顶早在永乐年间被明军用炮打落，塔上砖雕的梁、柱、斗拱和花饰等也多半脱落，塔座在1933年曾用青砖维修。

这座宏伟的古塔是辽西最高的古代建筑，夏季黄昏，日落西山，晚霞的余晖映照在古塔上，把青灰色的塔身染成褚黄色，成群的鸦雀绕着古塔翩翩飞翔，这便是著名的

八景之一“古塔昏鸦”。

在古塔前驻足良久，直到一轮红日渐渐西沉。离古塔不远是一片侏罗纪时期火山爆发和地壳运动形成的古树化石，趁着天色未暗带着小儿观看了一圈，待返回古塔时，一阵刺耳的音乐打破了方才的宁静，这才发现许多市民饭后纷纷来在古塔前，在下面的空地前跳起了热辣辣的广场舞。

千年古塔静静地矗立在夜色之中，脚下灯火辉煌，欢歌劲舞，这一幕令人恍然不知所措。一个全国重点文物保护的遗址到了晚间摇身一变，成了中老年活动的娱乐场所，目睹此景，只能无语长叹，心中暗暗祈望明日去参拜的奉国寺不要被太多的俗世尘气污染。

睡前查天气预报说明日会有雷暴雨，不由隐隐担心，早上醒来却是一派丽日晴天，心情也跟着变得亮丽起来。酒店的早餐有各种面点小吃、小菜，品种丰富，味道鲜香，颇具地域特色，小儿连呼好吃。用完早餐，司机已经在门前等候了。从锦州到义县约一小时左右的车程，倘若还要参观义县万佛堂石窟的话，包一天车是最好的选择，行李可随身携带，也不用寄存在火车站。

义县是一座古城，辽代称为宜州，金代以来改为义州。义与宜，有异曲同工之意。

《中庸》曰：“仁者，人也，亲亲为大。义者，宜也，尊贤为大。”不管是“宜州”还是“义州”，名字本身都对这座小城寄寓了美好的愿望。

古宜州是耶律隆绪的母亲萧太后的故里，在当时起着极其重要的地理作用，统管着今天的锦州、阜新等广大领地，是渤海滩以北最便利最发达的交通枢纽，也是辽朝皇

帝大臣朝拜医巫闾山的必经之地。

古宜州的奉国寺始建于辽开泰九年（1020年），是自称释迦牟尼佛转世的辽朝圣宗皇帝耶律隆绪在母亲萧太后（萧绰）的“家族封地”所建的皇家寺院，初名咸熙寺（因供奉七尊大佛，又称大佛寺或七佛寺），后易名奉国寺。

辽代契丹族的佛教信仰起于唐末，当时耶律阿保机统一邻部，为了持续扩大自己的影响，便有意吸收内地文化，以收揽汉人。据说早在公元902年，在龙化州（今西拉木伦河以南敖汉旗）地区已经开始兴建寺院。

辽代得到佛教盛行的燕云十六州后，佛教的传播更为广泛，而王朝利用佛教的政策也更见显著。在圣宗、兴宗、道宗三朝时期，辽代佛教遂臻于极盛。辽代第六位皇帝圣宗耶律隆绪更是以释迦牟尼佛转世自称，他主动学习引进汉族的先进文化，使原属于中原汉族文明的古代建筑、绘画等融于佛教之中。耶律隆绪时期佛塔、寺院遍布全境，不计其数。

公元1020年，耶律隆绪开始古宜州（即义县）兴建奉国寺。奉国寺建成后成为皇族和皇亲国戚降香朝拜、祈福的专用寺庙。寺院雄伟壮观，到处彰显皇家的气派和庄严，渗透着佛祖道场的神威。

二、辽代古寺 大雄宝殿

义县小城不大，奉国寺就位于城内东街路北。寺庙的山门前一对威严的青灰石狮分踞左右，门额上悬着清嘉庆的匾额“大佛寺”。

在当地，人们都习惯称奉国寺为“大佛寺”，义县民间有俗语形容“大佛



寺”：“说它大，一百间房子装不下；说它高，云彩在庙檐轻轻飘。”至于大雄宝殿的七座巨大佛像，形容的就更加有趣了：“手掌一摊像盘磨，四个人上去团团坐。”

奉国寺的山门前有一座小广场，大概此处宣传的不多，除了本地人和一些佛教信众，见不到几个游客。门前也看不到售卖香烛、算命的摊位，街道对面是一排两层小楼的店铺，售卖山石、纪念品之类。

去的那天正逢初一，游客可免费入寺。一踏进奉国寺的门槛，身心不由一静，犹如从喧嚣的尘世进入了一方清净佛土，路两侧树木葱葱，空气中夹杂着淡淡的花香，满目翠绿，景色清幽，远处的山门、牌坊、宝殿等建筑庄严古朴。

进入大门，右侧有一间展室，里面陈列着乾隆皇帝书写的三块匾额，分别是：“大雄殿”、“法轮天地”、“滋润山河”，是中国最大的透雕牌匾，被誉为中华名匾。

沿着中轴路来到内山门，顿时被两侧

精美的壁画吸引住了。两幅铺满整墙的壁画均用大面积的蓝色晕染，神情生动，栩栩如生。拈花女子额宽颐窄，直鼻秀眼；长须老者眉目疏朗，神色淡泊；面若龙王的护法双目圆瞪，嘴角上翘，狡黠可喜。整组人物线条流畅，衣裙飘曳，巾带飞舞，横空出世，森森古意扑面而来。

壁画前没有讲解注释，初看颇像龙王行雨图，后来在网上查询，有专家称这几幅画的形象分别是密迹金刚、月盖老人和拈花侍女。这两幅壁画是清代作品，后来到大雄宝殿堂问起一位居士方知这两幅壁画之所以如此清晰完美，是由一位专业修复壁画的年轻人将原本模糊的画作重新修复临摹才得以完整地呈现在世人面前。

步出旧山门，一座高大的牌坊现在眼前。这座牌坊建于清代，是为了表彰清太宗皇太极的女儿温庄长公主为入主中原，统一全国为清江山的发展及巩固做出的贡献所修建的纪念性建筑。

过了牌坊，穿过无量殿，宽阔的石头甬道尽头，耸立在月台之上的大雄殿展现在眼前。大雄殿筑于高3米的台基之上，月台上左钟亭、右碑亭，为五脊单檐庑殿式建筑，面阔九间，长48米，进深五间，宽25米，高达21米，建筑面积1,211平方米，大雄殿屋脊上的鸱吻具有典型的唐代木构建筑特色，是中国古代建筑中最大的单层木结构建筑，被誉为“中国第一大雄宝殿”。

中国早期建筑中使用一等材料或超一等材料的情形屈指可数，不过佛光寺东大殿、华林寺大殿、奉国寺大雄殿和金代重建的华严寺大雄宝殿四座而已。佛光、华林寺虽大不及奉国寺其殿之广，华严虽广却仅有五铺作，

天下之雄，汇于奉国寺大雄殿一身，可谓国宝中之国宝。

大雄殿始建时建筑巍峨宏大，金明昌三年（公元1192年）碑刻记载：“宝殿穹临，高堂双峙，隆楼杰阁，金碧辉焕，潭潭大厦，楹以千计。非独甲于东营，视佗郡亦为甲。”

元大德七年（公元1303年）碑刻记载：“宝殿崔嵬，俨居七佛，法堂宏敞，可纳千僧。飞楼曜日以高撑，危阁倚云而对峙。旁架长廊二百间，中塑一百贰拾贤圣。可谓天东胜事之甲。”

主持过奉国寺维修工程的古建高工杨烈，评价奉国寺大雄殿为“中国古代辽（宋）以前保存至今最为宏大和最为完整的单檐四阿顶木构建筑，建筑规模是中国第一大雄宝殿。”

古建史家曹汛说：“大殿九间是佛教建筑顶了天的极限，奉国寺七佛殿九间，全国古刹千百座，奉国寺大雄殿是穷极伟丽的。”

学者周德仓赞誉：“在相当长的历史时期，中国东北地区并不是中华文化中心，但是，奉国寺却以它突出的特色和完美的遗存，使辉煌的中华文化通过建筑、雕塑、彩绘等艺术形式展现给世人。”

三、世间至宝 七尊古佛

步入大殿，青石铺地，古柱林立，七座辽代古佛一字排开，静静地端坐在莲花高台上，凝望着前方，神情肃穆平和。

沧海桑田，跨越千载，时光在这一刻仿佛凝住了。

身心皈依，恭恭敬敬地依次礼拜。身在

莲花底座之下，需仰望方能看到古佛真容。千里追寻，所有的奔波、期盼、追逐、等待、祈望都融化在这慈悯的目光里……

虔诚礼拜后，一位身著灰衣的年青居士迎了上来，微笑地向我们一一介绍大雄殿七尊古佛。

奉国寺的主体建筑大雄殿是辽代遗存至今最大的佛殿，堪称为世界之最，而殿内的佛像是世界上最古老、最大的泥塑彩色佛像群。七尊辽代大佛距今998年，由东至西依次为迦叶佛、拘留孙佛、尸弃佛、毗婆尸佛、毗舍浮佛、拘那含牟尼佛、释迦牟尼佛，分别为过去庄严劫中三佛和现在贤劫中四佛，随时间推移先后成佛。七佛皆端坐于须弥座上，通高9米以上。尤以正中的毗婆尸佛最高，合座高达9.5米。

最西一尊为释迦牟尼佛。释迦佛与其他六佛身姿不同，脸微微朝向西侧，右手亦向西方摊开，似有所指引。因“过去七佛”并列一堂，佛祖释迦牟尼偏居其中，为佛教界独一无二。

一般来说，一座大殿中供奉的佛祖以一尊和三尊为主，同时供奉七尊佛像的很少见。而且，奉国寺大雄殿内释迦牟尼佛被安排在最边上，这其中有什么典故吗？

佛经《长阿含经》载，释迦牟尼加上之前已有的六佛，统称“过去七佛”。契丹人崇尚东方，视左为大，耶律隆绪将前六佛安排在左侧，正坐直视，而释迦牟尼佛坐在最右方，身体朝向西南方，也就是佛教的诞生地古印度方向。

七尊古佛前左右各有一胁侍菩萨相对而立，高2.5米，共14尊。诸菩萨或仰或俯，或斜立或平视，两足踏莲花一朵。宝相庄

生活中的佛法

严，栩栩如生。佛坛东西两端，对塑天王像一尊，高3.5米，拄杵昂首，刚劲威武。

这位居士眼光缓缓抚摸着这里的每一个角落，七年如一日守护在这里，面对朝夕相伴的大雄殿，他自豪地道：“奉国寺内大雄殿内的‘七尊佛祖’并列一堂，而佛祖释迦牟尼偏居其间，为佛教界独一无二，所以这座殿堂有‘古刹千年神州第一殿，列坐七尊华夏无二家’的美称。”

大雄殿四周的墙上也绘满了佛菩萨的壁画。东、西墙上各绘有五尊三米多高的佛像，北墙上绘有八尊菩萨像，南墙上绘有十八罗汉像，东南、西南墙角上各绘有千眼

千手佛像。这些壁画，历经千年色彩依旧绚丽。只可惜经历过漫长的岁月，加上人为的疏忽破坏，画像大都斑驳难以辨认，只有几幅比较完整的在80年代修缮时被揭取下来，保存在大殿后面。

除了佛像壁画，大雄殿内两侧还竖有金、元、明、清各代石碑计11座，镌刻着奉国寺的兴衰和重修概况，每一座都是珍贵的文史资料。

(待续)





峨眉山朝山小记

◎传喜

有人说，修行是自己的事，要注重内修，而不是作秀。于是许多修行很深的人，不肖于文字的记录与分享。也许我还没有达到那个境界，还是想借助于文字，记录一些自己的感受、自己修学的心路历程。不为作秀，只为留下点记录以帮助自己回忆与反思。

2018年7月7日至19日，我参加了新加坡佛教居士林佛学班总共72人的朝山团，到成都、峨眉山、大足、重庆等地的寺庙参学，走访礼拜了崇州白塔寺、成都宝光寺、文殊院、大慈寺、乐山凌云寺、乐山大佛、峨眉山大佛禅院、夹江千佛岩、峨眉山报国寺、伏虎寺、峨眉山金顶，在蜀南竹海休整一天后，又续程前往大足北山石刻、宝顶山石刻、重庆慈云寺、罗汉寺、华岩寺、缙云寺、温泉寺、双桂堂等寺院参学、礼拜。

朝山团由居士林佛学导师^{上延下}续法师带领。团员中有居士林林友21人，佛学班成员51人。60岁以上的约占一半，其中有不少成员年龄在70岁甚至80岁以上。大多数团员参

加过前三次的朝山活动。

感恩三宝加持。在中国参学期间，朝山团受到众多寺庙的热情接待，不少寺庙方丈亲自出马，给大家介绍及开示。团员们顶礼佛陀舍利、聆听法师开示、在寺院过堂、三步一拜、诵经回向、乐捐福田。

这篇短文，简单记录从报国寺到伏虎寺三步一拜以及在金顶礼拜普贤菩萨时的情景及一些粗浅的感受。

三步一拜：从报国寺到伏虎寺

有这样一说：峨眉山分为三段，以金顶为代表的上段好比普贤菩萨之头，是朝圣的中心；以万年寺为代表的中段好比菩萨的心脏，是修行之地；而以报国寺为代表的低段好比菩萨的脚，是学佛的起点。按原来的行程，我们是7月13日从清音阁三步一拜至万年寺。因为连日大雨，峨眉山上山的道路封闭进行地质灾害排查，改由从报国寺三步一拜至伏虎寺。法师开示，这可能是菩萨的旨意，要我们学佛修行要踏踏实实，从脚下开始。

生活中的佛法

峨眉山被称为“震旦第一山”，而这个名称，源自于宝掌和尚。宝掌和尚生于公元前414年，卒于公元657年，世寿1072岁，人称千岁宝掌。

在景区大门前留影后，朝山团便先去礼拜报国寺。报国寺是峨眉山的门户，始建于明代万历年间，原名会宗堂。当时寺内供奉着普贤菩萨、道教创始人的化身广成子、春秋名士陆通，取释、道、儒三教会宗合祀之意。后于清康熙年间改为报国寺。寺庙山门匾额之一的“鹤驻云归”带有典型的道教痕迹。

伏虎寺始建于唐代，几度被毁、重建，清朝顺治八年重建后更名“虎溪精舍”，后因附近虎患，寺僧建尊胜幢以镇压，更名为“伏虎寺”。寺内有康熙皇帝题写匾额的“离垢园”，还建有华严宝塔。

从报国寺到伏虎寺，全程约2.5公里，三步一拜历时3小时。

我是第一次参加三步一拜，没有经验，也没有准备护膝，膝盖磨破了皮。中间曾经想过放弃，想想团队中有许多长我十几、二十多岁的老人家也在拜，不好意思半途放弃。

峨眉山金顶：礼拜普贤菩萨

按照行程安排，我们原计划是7月12日上金顶、7月14日离开峨眉山的。因天气原因，峨眉山中上部景区关闭，虽说有些遗憾，大

家也随顺因缘，都接受了这次不能上金顶朝拜的事实。7月13日在山脚完成三步一拜之后，得到消息，说上山的路从7月14日开始重新开放。于是便临时调整行程，14日上午上金顶礼拜后再离开峨眉山。

上山时及在山顶做课诵礼拜时，都是大雾弥漫。当我们做完课诵，天气一下子晴朗起来，大家有幸得见十面普贤菩萨圣像。短短几分钟，山顶又笼罩在浓浓雾色中。

一点感悟

回来后，有同修问我：这次参加朝山之旅尤其是三步一拜有什么感受？当时是汗水直往下滴，每拜一下、路面上就会留下汗水印子，光想着自己身后还有许多老菩萨在拜，不能放弃；想着快点到达终点。现在回过头来想想，还是想借用《梁皇宝忏》里的几句话：“凡难之为语，罪在于心。若心生疑，非难成难。心若无疑，是难非难。”

我想，我们做任何事情，能不能做成，在很大程度上，是取决于我们的心念。30多年前，我步行上泰山，在南天门附近的台阶上，遇到一位小脚老婆婆，也在一步一步向上爬。当年自己还是二十多岁的小伙子，尚且爬的那么吃力，很是怀疑老婆婆是否能够爬得上去。而老婆婆只是请我帮忙，把她



三步一拜





浓浓雾色中绕十面普贤菩萨圣像

的一只小手提包裹带上去放在路边而已。她说她自己年纪大、手脚慢，要爬一爬、息一息。对老婆婆来说，爬上山顶，根本不是个问题，只是会比年轻人慢一点。后来，我常常喜欢用这样一个比喻：生活中，我们要有目标，这个目标要包含十年二十年的愿景、五年的计划、一年内的实施方案。这就好比登山，明确了目标并付诸行动，也许我们会因为这样或那样的原因暂时停下来息一息，但是只要不放弃，我们离目标就会越来越近。就像那位小脚老婆婆爬山一样，至多只是比年轻人迟一点到达山顶而已。但是，如果我们根本不相信自己能够爬上去，或者根本就不去爬山，那么，我们永远也不可能到达山顶。

曾经在影视作品里见到过一些动员誓师大会，即便是现在，中国大陆的不少中学，在高考前，还在搞最后冲刺的动员誓师大会。动员誓师，说到底，就是要明确心念。心里没有怀疑、相信自己一定能做到，并且付诸于行动，就会真的做到。读书是这样，工作是这样，生活中遇到难题时，也是这样。

再延伸开一点，往生西方净土的事，也是这样。首先要信，要相信有西方极乐世界的存在，并且发愿前往，加上日常生活中的修持，

莲池海会也只是迟早的事。所谓：信者，慧心安住，西方净土；愿者，厌离娑婆，欣求极乐；行者，一心专念，弥陀名号。

有时候，我们不相信某件事情，仅仅是因为，我们已习惯性地相信了某些事情。而我们本身，还没有达到一个境界，去相信另一件事情，一件在当下来讲，是不可思议的事情。

(照片源自团队成员分享)



南无大行普贤王菩萨



净土宗五祖 少康大师传

出家法名：释少康（大师）
地位：净土宗五祖
俗名：周（姓）
出生地：唐缙云仙都山人
（今浙江省缙云县）
出生年：约736
往生年：805
作品：无

少康大师约生于736年的唐代时期，俗姓周，缙云仙都山人（今浙江省缙云县）。身世颇具传奇色彩。

据《宋高僧传》：“母罗氏，因梦游鼎湖峰得玉女手捧青莲，授曰：此花吉祥，寄于汝所，后生贵子，切当保惜。”后母亲怀孕。待到产日，“青光满室，香似芙蕖（荷花）”。

大师幼年天庭饱满、眼碧唇朱、经常含笑端坐，人见人爱。然到七岁，未曾开口说话。一日母亲带到灵山寺拜佛。母亲以佛像问：“识否？”大师忽发言：“释迦牟尼佛！”母亲听了甚感惊诧，知道儿子宿具善根。

母亲忆孕前之梦境，知儿子与佛有缘。遂择吉日，送大师到灵山寺出家修行。大师十五岁受戒于越州嘉祥寺，五夏学戒，广涉大乘经论，十多年后已能通晓《法华经》、《楞严经》、《华严经》等大乘佛典。

贞元初，大师49岁，游历到洛阳白马寺。一日在殿中礼佛，“见物放光，遂探取为何经法？乃善导大师《西方化导文》也，康见欢喜。”于是，心中默默念：“我若与净土有缘，惟此轴文斯光再现。”所誓才终，果重闪烁，中有化佛菩萨无算。

大师目睹瑞相，深知乃祖师的灵迹感应，遂五体投地顶礼发誓：“劫石可磨，我愿无易矣。”由此下定决心，放下万缘，誓以善导大师为榜样，归心净土。

尔后，大师往诣长安光明寺善导大师影堂。恭敬瞻礼，倏见善导大师遗像升于空中，对大师说：“汝依吾事，利乐有情，则汝之功，同生安养。”大师遂更加坚定专修专弘净土决心。

一日大师弘法至湖北江陵（荆州），至果愿寺礼佛。遇一法师，谓康曰：“汝欲化人，径往新定，缘在于彼。”说完，却不见踪影，只闻见香光往西而去。大师觉知此乃佛菩萨指引，便毅然前往浙江新定（今浙西建德市）。

大师初到浙江时，由于净土教法在浙江一带尚无人弘扬，大家对其理不甚了解，教化难以入手。于是，他每天在城中化缘，乞食得钱，诱奖小儿能念“阿弥陀佛”一声即

付一钱。众儿童觉得好玩，同时为拿钱，争念“南无阿弥陀佛”。几个月后，念佛儿童剧增，大师又善巧引导，念十句给一钱。如是经过一年的劝化，新定地区大小贵贱念佛者，盈满道路。

贞元十年，大师58岁，在新定乌龙山南麓启建净土道场，升座说法，宣扬净土奥义。大师筑坛三级，聚人午夜行道唱赞二十四首，称扬净邦。每遇斋日，信者云集，所化三千许人。

少康大师每登高座，高声唱“阿弥陀佛”，每念一声，口中即出一佛，连诵十声，则出十佛，若连珠状。大师对大众说：“汝见佛者，决定往生。”众弟子听到这个授记，欣喜异常，念佛更勤。亦有少数未见者，悲感自责，因而加倍精进念佛。

贞元二十一年十月，大师69岁，预知时至，召集弟子最后嘱示：“当于净土，起增进心；于阎浮提，起厌离心。汝曹此时见我光明，真我弟子。”

语讫，放光数道，奄然而化。尔时，天气陡变，狂风四起，百鸟悲鸣，乌龙山也一时变白。后大师的灵塔建于州东台子岩，再由天台德韶国师重建塔。

因善导大师念佛一声，则有一道光明从其口出，念十百千声，便有十百千道光明从其口出。而少康大师则一声一佛，与善导大师一声一光极其相似，故人们都尊称他为“后善导”，以及净土宗第五代祖师。

Biography Of The Fifth Patriarch Of The Chinese Pure Land Tradition Great Master SHAOKANG

Monastic Dharma Name	: Shi Shaokang (Great Master)
Status	: Fifth Patriarch Of The Pure Land Tradition (School)
Family Name	: Zhou (Surname)
Place Of Birth	: Tang Dynasty, Xiandu Mountain in Jinyun County (Present day Zhejiang Province's Jinyun County)
Year Of Birth	: Around 736 C.E.
Year Of Rebirth	: 805 C.E.
Works	: None

Great Master Shaokang was born around 736 C.E. to a Zhou family during the Tang Dynasty era, at Xiandu Mountain in Jinyun County (now at Zhejiang Province). His life was filled with colourful legends.

According to Song Dynasty's Biographies Of Great Monastics, [Great Master's] Mother Madam Luo, in a dream, journeyed to Dinghu Peak, where a beautiful maiden with both hands offered her a blue lotus, instructing, "This flower is auspicious, now entrusted to you. After the birth of your noble son, you must protect and cherish him." Later, she did become pregnant. About to reach the day of birth, "Blue lights filled the room, with fragrant

similar to lotus flowers".

From childhood, Great Master had a full middle forehead, with bluish green eyes and orange-red lips. He, often smiling while sitting upright, was well loved by all. However, till the age of seven, he had yet to speak. One day, his mother brought him to Lingshan Monastery to pay homage to the Buddha. His mother, referring to the Buddha image and asked, "Do you know him?" Suddenly, Great Master uttered, "Sakyamuni Buddha!" Hearing this, his mother was extremely surprised, and knew that he must have past good roots.

His mother recollected the dream scene

before her pregnancy, and knew that her son has affinity with the Buddha. Thereupon picking an auspicious day, she sent Great Master to Lingshan Monastery to renounce the household life, for cultivating practice. At the age of 15, Great Master received his full monastic precepts at Yuezhou's Jiaxiang Monastery, where he spent five summers learning the precepts, widely studied the Mahayana sutras and treatises. About 10 years later, he was already proficient with the (Wonderful) Dharma (Lotus) Flower Sutra, Surangama Sutra, Flower Adornment Sutra and other Mahayana sutras.

At the beginning of Tang Dynasty's Zhenyuan year, when Great Master was 49 years old, he journeyed to Luoyang's Baima Monastery. One day, while prostrating to Buddha image in the hall, he saw something emitting light. Thereupon, he searched to see which sutra teaching it was. It was Great Master Shandao's "Western Instructional And Guidance Text". [Great Master] Shaokang thus rejoiced. Thus, in his heart, he silently recited, "If I and [the Western] Pure Land have affinity, may only this scroll of text's light again appear.' Just when his prayer ended, again indeed did light glimmer, manifesting innumerable Buddhas and Bodhisattvas within."

Great Master, having witnessed these auspicious signs, deeply knew that these spiritual miracles were responses from the Patriarch. Thereupon, with his five limbs thrown to the ground, he prostrated and vowed, "Rocks can be ground in kalpas, [but] my vow will be without change." Hereby, he made a firm resolution to let

go of the ten thousand conditions, vowing to, with Great Master Shandao as a model example, set his mind upon the Pure Land path.

Thereafter, Great Master went to Chang'an's Guangming Monastery, where Great Master Shandao's ancestral hall was. While reverently prostrating, he suddenly saw the portrait of Great Master Shandao rise into the air, and said, "You should rely on my teachings, to benefit and bring joy to sentient beings, thus with your efforts, to together be born in the Land Of Peaceful Nurturing." Thereupon, Great Master with even more determination, focused on cultivation and propagation of the Pure Land teachings.

One day, while Great Master was propagating the dharma at reached Hubei's Jiangling (Jingzhou), he went to Guoyuan Monastery to pay homage to the Buddha. "(Great Master) met a Dharma Master, who said to him, 'If you wish to transform people, should take the path to Xinding, as your affinity is there.' After saying however, he disappeared without a trace, only smelt and seen were fragrance and light towards the west." Great Master came to realise this as guidance by the Buddhas and Bodhisattvas, thus becoming resolute in proceeding towards Zhejiang's Xinding (now Zhejiang's Jiande City).

When Great Master first reached Zhejiang, as there was still no one propagating the Pure Land teachings in the region, everyone did

not quite understand it, which made it difficult to begin teaching and transforming. Thus, everyday within the city, he sought alms, for food, and received some money, with which he used to entice and reward children. Those able to recite aloud “Amituofo”(Amitabha Buddha) once, would be given one copper coin. Many children felt that it was fun, while at the same time, for receiving money, they competed to recite “Namo Amituofo” (Homage to and refuge for life in Amitabha Buddha). A few months later, as the children who reciting the Buddha’s name had dramatically increased, Great Master again skilfully guided them to recite 10 times to be given one coin. Thus, passing a year’s of persuasion and transformation, Xinding district’s adults and children, noble and lowly, who recited the Buddha’s name fully filled the streets.

In the Tang Dynasty’s Zhenyuan’s 10th year, Great Master at the age of 58, established a Pure Land Bodhimanda (Practice Centre) at Xinding’s Mount Wulong’s Nanluqi. He started teaching the Dharma, to propagate the profound meaning of the Pure Land teachings. Great Master built a three-storeyed platform, to gather people at midnight to practise the path, by singing 24 praises of Pure Land. On every Eight Precepts day, about 3,000 devotees would gather together.

When Great Master Shaokang ascended to the high seat, to recite “Amituofo” aloud, with each recitation, from his mouth within, immediately exited a Buddha’s form. Continuously reciting 10 times, thus did 10 of Buddha’s form exit, as if strung like prayer beads. Great Master said to the great assembly, “You who see the Buddha’s

form, will definitely be reborn (in Pure Land).” Many disciples who heard this prediction gave rose to great joy, and recited the Buddha’s name even more diligently. The few yet to see felt grief and remorse, which drove them to redouble their diligence in mindfulness of the Buddha.

In the Tang Dynasty’s Zhenyuan’s 21st year in the 10th month, when Great Master was 69 years old, he knew in advance the time of his departure. He called to gather his disciples to give them his last instruction, “(You) should, for (reaching) Pure Land, give rise to increase of diligence. And for Jambudvipa [which is this defiled land], give rise to revulsed renunciation. You and the company, who at this moment see my bright light, are my true disciples.”

With his words completed, he emitted many rays of light, and suddenly departed. At that moment, the weather changed precipitously, as wild winds from the four directions arose, and hundreds of birds sang sadly, Mount Wulong for a short while turned white. Later, Great Master’s memorial pagoda was built at Zhoudong’s Taizi Cliff, which was eventually rebuilt by the State Preceptor Tiantai Master Deshao.

As it was such, that when Great Master Shandao recited the Buddha’s name once, a ray of bright light emitted from his mouth. When he recited 1,000,000 times, a 1,000,000 rays of bright light emitted from his mouth. This is while when Great Master Shaokang recited once, out from his mouth projected a Buddha’s image, which was somewhat similar. Thus, everyone honourably addressed him as the Latter Shandao, and as the The Pure Land Tradition’s Fifth Patriarch.

釋迦

法會

SHAKYAMUNI BUDDHA PUJA

本林于农历十一月十七日至十二月初九日，启建《释迦法会》。届时延请六和戒德僧伽领众修持，讽诵《金刚般若波罗密经》、顶礼《三千佛洪名宝忏》。每晚敬设《瑜伽焰口甘露斛食》或《中峰国师三时系念》，并于法会圆满日礼诵《慈悲三昧水忏》。

法会期间专设往生莲位，回向祖先、累劫冤亲债主、婴灵。欢迎十方善信，大德居士，同植福田，共沾法益！

日期：农历十一月十七 至 十二月初九
(2018年12月23日 至 2019年01月14日)

农历十一月十六 22/12/2018

下午 4:00pm 晚课 Evening Prayers
洒净 Purification Ceremony

农历十一月十七 至 十二月初八 23/12/2018 to 13/01/2019

上午 5:30am 早课 Morning Prayers

上午 9:30am ~ 11:30am

讽诵《金刚般若波罗密经》 Recitation of Diamond Sutra

供佛 Offering to the Buddhas

回向 Dedication of Merits

下午 1:30pm ~ 3:30pm

礼忏《三千佛洪名宝忏》

Three Thousand Buddhas' Names Repentance Session

回向 Dedication of Merits

下午 4:00pm 晚课 Evening Prayers

下午 5:45pm 双日：《中峰国师三时系念》

Zhong Feng Thrice Period Concentrative Chanting Ceremony

- on even number days

单日：施放《瑜伽焰口甘露斛食》

Yogacara Ulka-mukha Dharma Ceremony

- on odd number days

农历十二月初九 14/01/2019

上午 5:30am 早课 Morning Prayers <法会圆满日 >

上午 8:30am ~ 4:30pm

顶礼《慈悲三昧水忏》

Compassionate Samadhi Water Repentance

供佛 Offerings to the Buddhas

回向 Dedication of Merits

傍晚 5:30pm 施放《瑜伽焰口甘露斛食》

Yogacara Ulka-mukha Dharma Ceremony

送圣 Ceremony for Sending Off The Sages

功德圓滿

Meritorious Conclusion!



Why Dedicate Only For Birth In Pure Land?

为何只回向往生西方?



我们为什么只应该为往生西方而回向功德?

Why should we only dedicate meritorious virtues (i.e. merits) for birth in Pure Land?



以下是净土宗十三祖印光大师为陈锡周居士所书的答案。

Below is the answer by the Pure Land Tradition's 13th Patriarch Great Master Yīnguāng, in his letter to layperson Chén Xīzhōu, with extra explanatory notes on it.

又举凡礼拜读诵大乘经典，及作一切于世人有益之事，悉皆以此回向西方。

Also, without exception, [for] prostration, study [with] recitation [of] Mahāyāna sūtras, and doing [of] all matters [that] have benefits for [the] world [and its] people, with all these [good (i.e. wholesome, skilful, positive) karma and meritorious virtues, they must be] dedicated [for birth in the] Western [Pure Land].

Note: All worldly and world-transcending good and purification practices done should be dedicated only for birth in Pure Land. Even after helping one or many for

a worldly matter, the meritorious virtues from doing so should also be dedicated for all beings to reach Pure Land. This is a practice to increase compassion and generosity, while fortifying personal aspiration to reach Pure Land.

不可唯以念佛回向西方，其余功德，另去回向世间福报，则念不归一，便难往生。

[There] must not [be] only with mindfulness [of] Buddha [for] dedication [of its meritorious virtues to be born in the] Western [Pure Land, with] the rest [of other] meritorious virtues, separately for dedication, [for] worldly blessed rewards, [as this] thus [is with] mindfulness [that is] not unified [as] one, [which] then [makes it] difficult [to be] reborn [in Pure Land].

Note: There must not be separation of dedication of meritorious virtues for the purpose of reaching Pure Land, versus for worldly purposes, as there cannot be two ultimate purposes in this life that are contradictory in nature, with the first being a world-transcending goal, versus the latter being many worldly goals. However, as below, dedication only for the world-



transcending goal of reaching Pure Land can still encompass, and not compromise certain worldly goals.

须知真能念佛，不求世间福报，而自得世间福报（如长寿无病、家门清泰、子孙发达、诸缘如意、万事吉祥等）。

[It] must [be] known, [that to] truly [be] able [to be] mindful [of] Buddha, [and] not seek worldly blessed rewards, [this] yet personally attains worldly blessed rewards (such [as] long life without sickness, [the] family clan [being] peaceful [and] safe, [with] descendants [i.e. children and grandchildren] flourishing, all conditions as wished, all matters auspicious and others).

Note: With the ultimate purpose in this life to reach Pure Land, and all meritorious virtues dedicated for this purpose, these meritorious virtues will also bear rewards in this life naturally, to lessen suffering and increase joy in worldly responsibilities, which facilitates smooth attaining of the ultimate purpose. As the purpose is clearly to reach Pure Land, these meritorious virtues will not ripen in ways that distract from it. Dedicating meritorious virtues only for worldly blessed rewards might squander them quickly, instead of using them skill-

fully, for the best benefits in this life, and for reaching Pure Land.

若求世间福报，不肯回向往生，则所得世间福报，反为下劣。

If seeking worldly blessed rewards, not willing [to] dedicate [for] rebirth [in Pure Land], thus [will] what attained [be] worldly blessed rewards, [which] instead are inferior.

Note: There should not be short-sightedness, to seek only worldly blessed rewards, which are not as lasting, blissful and pure, as the immeasurable rewards experienced upon reaching Pure Land, through which the supreme world-transcending reward of Buddhahood can be attained.

而心不专一，往生便难决定矣。

Moreover, [with the] mind [or heart] not focused single-mindedly [or wholeheartedly], rebirth [in Pure Land is] then difficult [to be] certain.

Note: There should be wholehearted sincerity in our thoughts, words deeds, all ultimately dedicated for rebirth in Pure Land.

(by Shi'an)

Reflection: Why Slander Of Pure Land Teachings Is Especially Grave

... 东 [/ 南 / 西 / 北 / 下 / 上] 方世界, 有... 佛, 如是等恒河沙数诸佛... 说诚实言: 汝等众生, 当信是称赞不可思议功德, 一切诸佛所护念经。

—— 释迦牟尼佛 (阿弥陀经; 一切诸佛所护念经)

... [I]n the eastern [/ southern/ western/ northern/ below/ above] direction[s], there are... Buddha[s], and all other such Buddhas, as numerous as the Ganges river's sands... speaking these truthful words, 'You and other beings, should have faith in this "Sūtra With Praises Of Inconceivable Meritorious Virtues And All Buddhas' Mindful Protection".'

- Śākyamuni Buddha (Amitābha Sūtra; Sūtra With All Buddhas' Mindful Protection)

In almost 300 interconnected sūtras discovered to date, including the famous Amitābha Sūtra, Śākyamuni Buddha and 38 Buddhas of all directions, who represented every single other Buddha, strongly urged us to aspire for birth in Amitābha Buddha's (Āmítuófó) Pure Land.

Just as unenlightened Buddhists with limited meritorious virtues and wisdom like us strive hard

to create and maintain conducive, although still imperfect environments, such as temples and centres in our spiritually and physically defiled world to facilitate study, practice and propagation of Buddhist teachings, of course, all the more so, the Buddhas will do the same elsewhere for the same purpose - perfectly.

The splendid Dharma schools they have created are called Pure Lands, as adorned with their immeasurable meritorious virtues and wisdom, full of maximised skilful means to guide us as swiftly as possible, and without retrogression, to progress towards Buddhahood without fail.

Due to our lack of pure karmic qualifications, these Pure Lands cannot be supplanted upon our defiled worlds. Clearly knowing our current limitations, the Buddhas thus encourage us to be born in their Pure Lands, so as to be able to learn from them personally, and to utilise their bountiful blessings directly to better help other beings.

As there are immeasurable Pure Lands due to the existence of immeasurable Buddhas, it is perfectly natural that, out of great compassion and



wisdom, so as to not confuse us with too many choices, and to best guide us, they will streamline their efforts in most readily and most often urging us to seek birth in what they agree to be the most universally praiseworthy Pure Land.

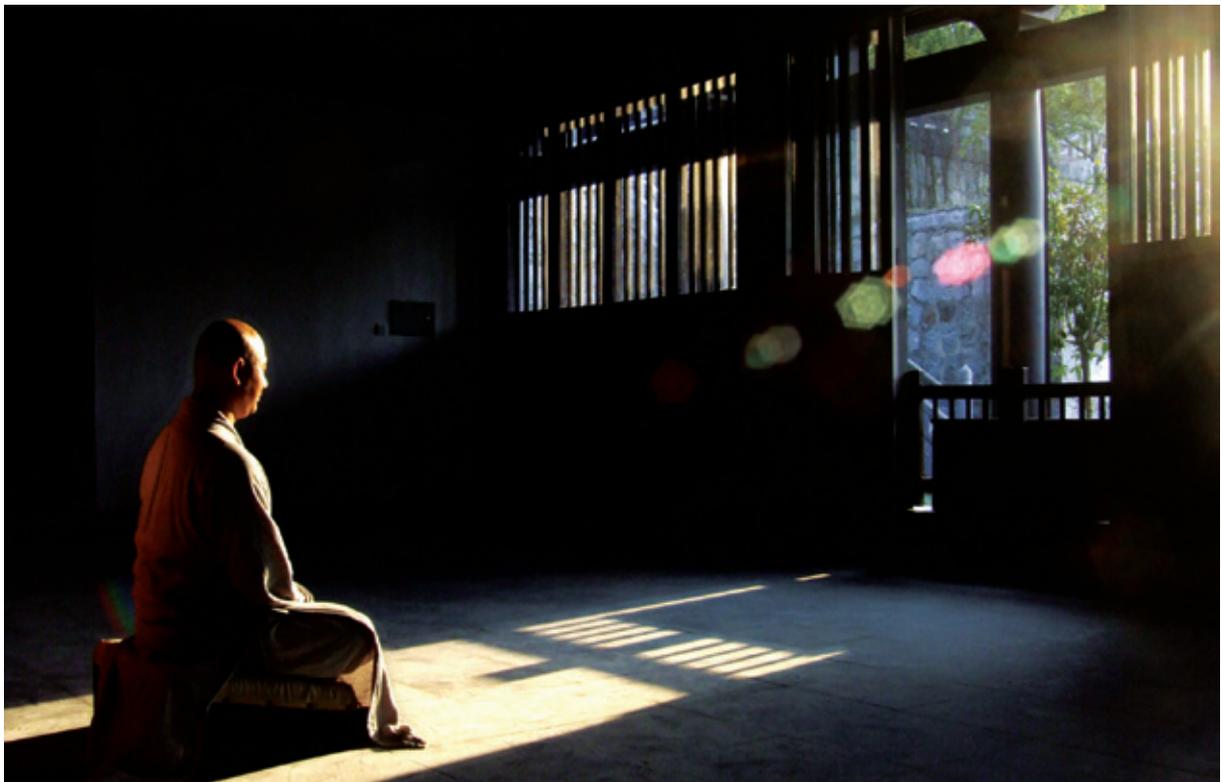
As we can see in the Amitābha Sūtra, this one Pure Land is Āmítuófó's Pure Land. Yet, despite such obvious focused efforts to highlight his Pure Land to best help us focus our spiritual sense of direction, there are some with serious misunderstandings of the Buddhas' intentions, who either claim that not a single Pure Land exists, or that Āmítuófó's Pure Land is not worthy.

On this, the Eighth Patriarch Of The Pure Land Tradition Great Master Liánchí (淨土宗八祖蓮池大師) shared this serious admonition in his 'Commentary On The Sūtra In Which The Buddha Speaks Of Amitā[bha] Buddha' (阿佛說阿彌陀經疏鈔) - 'Now with an analogy for clarity, herein, is a person, whom in a day speaks ten thousand words, to slander ten thousand Buddhas, accumulating so

fully for one thousand years. This person's karmic misgivings are immeasurable and boundless. (今以喻明：于此有人，日出万言，以谤万佛，积满千岁，是人罪业，无量无边。)

Yet again, there is a person, who speaks one evil word, slandering that there is no Pure Land, which obstructs people from practising mindfulness of Buddha [i.e. Āmítuófó]. This person's karmic misgivings surpasses the previous person's by a hundred of a thousand of ten thousand times, even up to that which is incalculable. (而复有人出一恶言，拨无净土，阻人念佛，是人罪业，过于前人百千万倍，乃至无算。)

Why is this so? Numerous as motes of dust, all Buddhas praise the Western [Pure Land of Āmítuófó], only desiring everyone to accomplish Buddhahood [via it]; yet you [i.e. the second person] alone gives rise to slander, which is to slander [Buddha-]Tathāgatas everywhere, as numerous as motes of dust, trapping and harming sentient beings, who thus constantly sink in the sea of suffering, to



not attain accomplishment of Buddhahood. Thus are the misgivings such, which you should be cautious of! (何以故? 微尘诸佛, 赞叹西方, 惟欲人人成佛; 汝独生谤, 即是遍谤微尘如来, 陷害众生, 常沉苦海, 不得成佛。故罪如是, 其慎辞哉!)

As all Buddhas' key concern is to most efficiently guide all to Buddhahood, and since there is no means more skilful than Āmítuófó's Pure Land, to slander or belittle the Pure Land teachings, out of lack of understanding, or due to misunderstanding is thus especially grave. If done with wilful malice and prideful reluctance to realise and repent for one's mistakes, the potential deprivation of others from the safest and best rebirths in Pure Land can possibly lead to personal rebirth in a lower realm.

While it is natural to doubt and enquire of a teaching less familiar with, it is unwise to oneself, and unkind to others, to discount any precious teachings with one's skewed perceptions, which are often gathered from others less proficient in those teachings, whose careless misrepresentative remarks on the most widely cherished and practised Mahāyāna tradition might spread like wildfire, wrecking damage that cannot be undone. It is difficult to imagine how easily such terrible negative karma can grow and spin out of control.

How can we help those who already, or are about to slander the Pure Land teachings and its genuine teachers? If encountering those who are ignorant or without actual intention, we can encourage them to sincerely learn the Pure Land

teachings, such that they can understand them well. If a slanderer does not aspire to learn to understand the teachings, we can use the Eighth Patriarch Of The Pure Land Tradition Great Master Liánchí's words above to inform and warn them. (若遇无知无心者, 可劝用心学而知。若谤者不愿学知, 可用莲祖语告知。)

Historically, there were some great masters from various Buddhist traditions, who had previously belittled the Pure Land teachings, imagining them to be simplistic, before realising their profundity later, thereafter expressing repentance for their mistakes, by committing to deeper study, practice and propagation of the Pure Land teachings as the direct remedial action. This is surely the best way to make up for one's slander!

(by Shi'an)



... 若有... 闻是经受持者... 皆为一切诸佛之所护念, 皆得不退转于阿耨多罗三藐三菩提。... 汝等皆当信受我语, 及诸佛所说。

—— 释迦牟尼佛 (阿弥陀经; 一切诸佛所护念经)

... [I]f there are [those]... who hear this sūtra, accept and uphold it... all these good men and good women will, by all Buddhas, be mindfully protected, and all will attain non-retrogression for [attaining] Anuttara Samyak Saṃbodhi [i.e. Unsurpassable Equally Perfect Enlightenment; Buddhahood]. ... [Y]ou and all others should faithfully accept my words, and what all Buddhas speak.

- Śākyamuni Buddha (Amitābha Sūtra; Sūtra With All Buddhas' Mindful Protection)



佛学常识问答

◎西念

请问如何对孩童进行佛学教育？

答 作为家长应该对自己的孩子先进行道德人格教育，在日常生活中培养孩子自己动手的能力，从保持自己个人卫生的清洁、在家中洒扫清除等小事开始，不能一味一切由父母或者女佣包办。对孩童的教育，教他爱父母、爱老师、爱同学、关爱苦难人群。爱一切生命，包括小猫、小狗，甚至苍蝇、蚊子等蝇飞蠕动之类，培植孩子善良的天性，然后可以向他们讲些因果故事，强调善有善报、恶有恶报等观念。

其次，培养孩子的审美情操。欣赏宁静的音乐，朗诵诗词，练习书法、绘画，引导孩子读儒家经典，如《三字经》、《论语》、《大学》等。这些教育，并无宗教色彩，家里任何人都能接受。然后再视具体情况，向孩子介绍念阿弥陀佛、观世音菩萨名号的好处，播放一些佛教的音乐或歌曲，寓教于乐，在潜移默化中传播佛法。

另外，据本人观察，现在很多孩童沉迷

于电脑和手机游戏，吃饭、睡前都离不开它们。家人为使自己的生活不受干扰，也乐得让孩童长时间与这类电玩相处，久而久之，养成孩子不愿阅读、不愿和家人交流、也不愿接触大自然等一系列问题，若家人不重视这个现象，可能对于孩童人格和性格的养成都会有很大的影响。

弟子一接触到净土法门，就欢喜信受，但弟子的家人都不信，弟子应该怎样做？

答 你接触净土法门，通过念佛得到身心上的益处，希望自己的家人也能同信净土法门，这个心是良苦的，但要观察时节因缘，不可强行。一般没有经过佛教熏习的人，长期以来对宗教都有一种负面的认识，所以你很热情地送佛书光碟给他，他不感兴趣是可想而知的。所以要慢慢引导，先让他从知识角度来了解佛教，不要一开始就强调信仰、修行、戒律等。因为他们可能认为，接受佛教信仰会不会有许多限制；如果事业

心、进取心没有了，在这个竞争的时代去学佛，饭碗或许都没有了。有诸如此类的疑惑，当然会以种种理由拒绝。

所以，度人要有善巧方便，可以先谈学佛在生活中的好处，诸如学佛能令内心清净，智慧开发，身体健康；学佛可让我们事情做得更好，人缘更好等。从这方面去诱导，若机缘没有到，就耐心等待。先求诸己，自己要好好如法学佛，奉持净业三福，提升精神品格，提高整体素质。家人看到你通过学佛，各方面都变好了，就会对你所学的佛法产生好感。如果你学佛后，仍然烦恼重重，嫉妒、瞋恨、小心眼、臭脾气等一点都没变，做人没有做好，家人也不会听你的话。所以，只要你真诚学佛，并祈阿弥陀佛慈悲加佑，最终会感化家人一起学佛。

学佛怎样才能算“真诚”呢？

答 做人和学佛都要有真诚心，印祖说“至诚才能感通”。如果带着虚伪的心来做人做事，很难维持长久，一旦被他人发现，自己就一钱不值了，所以真诚是做人与学佛最大的德行。弘一大师说：“心不妄念，身不妄动，口不妄言，君子所以存诚；内不欺己，外不欺人，上不欺天，君子所以慎独。”一个人德行的培养，不单是在表面上言语行为的礼节，更重要的是内心真诚，表里如一。对内不欺骗自己的良心，对外不欺骗他人，进而不敢欺骗天地鬼神，就是我们修学的用功处。汉朝的杨震途经昌

邑，县令王密是他的学生，夜间带着礼物去馈赠给他，说“深夜无人知道”。杨震说：“天知地知，我知你知，怎么说没人知道呢？”正是这一句的生动诠释，而留下一段“四知堂”的佳话。

在学佛上面，更应至诚，直心是道场。正直心、质朴心、真诚心才能够趋近于道，与道相应；而谄曲心、虚伪心、两面派都离道甚远。挟带虚假心修行一辈子，也终究是“泥牛入海无消息”。尤其是净土法门以感应道交得佛力加持带业往生，如果一念求往生的心不真诚，就不能感通佛力。

在诵经时，读错读漏字是否要背因果？

答 读诵佛经，一定得至诚恭敬，方可消业障、开智慧。如果漫不经心，甚或污手翘腿等不敬，不唯难获利益，而其亵慢之罪，不堪设想。所以，诵经前，宜将经文的生字查找认熟，然后，宁静片刻，徐徐读诵，念兹在兹，心无旁骛。如是诵经，庶可获致法益。如出现读错漏字的现象，诵经的功德就会大打折扣。

有一则公案可说明此事。明代抗倭名将戚继光，也是佛门弟子，军务之余常诵经。有个阵亡的士兵托梦戚继光将军，告知明天会遣他妻子前来拜见，请求将军诵一卷《金刚经》为他超度。第二天，果然其妻悲泣前来恳请戚继光将军，戚继光慈悲答应。次日早晨，为阵亡士兵诵《金刚经》。在诵经过程中，家里丫鬟给戚将军送来茶饼，

戚将军见后挥手，示意拿回去，便继续诵完了经。当天夜里，梦见那位士兵说戚将军念的《金刚经》多了两个字“不用”，功德不圆满，所以没能超度出去。戚继光追忆，怎么会多念“不用”两字呢？哦，原来是向丫鬟摆手，示意“不用”的意思，混入经中了。于是第二天早晨，戚继光再次诵《金刚经》，把门关严，交代一切人等不准干扰。夜里，又梦见那位士兵前来道谢说其已从冥府超度投生善道了。可见诵经不可掉以轻心，动心起念，幽冥俱通。如是因如是果，可不慎哉！

有些人说修学佛法没有传承不能成就，请问修学净土是否也需传承？

答 修学佛法没有传承不能成就，这个观点原则上是对的。我们目前所修的无论何种行法，都是传承释迦本师的遗教，依照教理行果而修持的。具体说到传承在各宗派的表现方式，却是多样化的。有的注意形式的传承；有的侧重精神的传承；有的注重代际相接；有的只是跨时空的心灵默应。佛法是活泼的，不可以一概全。

譬如净土宗的传承，更多侧重在跨时空的精神和思想传承上。龙树菩萨作为古印度大乘佛教的集大成者，传承释迦本师净土之教，将通途教法与净土念佛法门判为难行道与易行道。处处指赞西方净土。昙鸾大师以其灵慧宿根，感通龙树菩萨的净宗精神，并以此为立论依据，注释天亲菩萨的《往生

论》，直将天亲哀怀，佛心悲愿和盘托出。昙鸾大师虔敬礼奉龙树菩萨为本尊。临命终时得龙树菩萨梦示往生时辰，非常之人得非常之传承，亦是净土教史之佳话。

善导大师作为中土净土教之集大成者，其传承亦堪称奇妙。善导大师发愿注释《观经》要义，楷定古今。每日诵《阿弥陀经》三遍，念阿弥陀佛名号三万遍。寝梦中，常有一僧前来指授《观经》玄义。注释完毕更不复见此僧，梦中之僧或是阿弥陀佛化现。可知《观经四帖疏》直接传承佛意，吾人当尊如经法。

净宗四祖法照大师于五台山大圣竹林寺，得文殊普贤二菩萨之净土传承。净宗五祖少康大师在洛阳白马寺，感善导大师《西方化导文》放光。又在长安光明寺善导影堂，感善导大师影像升空开示，此为二祖向五祖之隔代传法。

永明延寿大师宗门开悟，为法眼宗第三代祖师。然亦于佛前虔敬拈阌，抉择法门，七次并得净土阌，万善同归极乐。其《禅净四料简》允为大藏之纲宗，修行之龟鉴。七祖省常大师继踵慧远大师结社念佛之芳踪，结净行社，引导公卿显贵念佛求生安养。净宗十二祖彻悟大师参禅开悟后，继思念佛一门，文殊普贤等诸大菩萨，马鸣龙树等诸大祖师，智者、永明、楚石、莲池等诸大善知识，皆羨归心，我何人斯？敢不归命！由此专修专弘念佛法门。

净宗十三祖印光大师“禀善导专修之

旨，阐永明料简之微，中正似莲池，善巧如云谷，宪章灵峰（藕益大师），步武资福（彻悟大师）”，其净土传承至纯且正。足证净宗十三祖以至诚心，或得佛菩萨冥显加持，或感上代祖师之灵应，其上契古印净宗圣言量之理则，下应震旦国人之根机的血脉，却是一脉相承的。

所以，我们只要如实遵从净土五经一论之圣言量与中土净宗祖师的思想，即是得到了净土宗纯正的传承。然后深信切愿，执持南无阿弥陀佛六字洪名，以阿弥陀佛为本尊大导师，决定能蒙阿弥陀佛愿力加持，带业横超三界，往生极乐，疾速成佛。

您能否从佛教的角度对当代大学生，就如何净化心灵，克制物欲、私欲，排解各类烦恼，提出几点建议？

答 当代大学生具有浓厚的现代意识，思想活跃敏锐，视野开阔，求知欲强，有许多良好的品性。然而生长在这个市场与科技为主流的现代社会，面临着越来越强的竞争压力，内心的焦虑、迷茫以及程度不同的失落也严重存在。所以，当代大学生以佛法来调适心理，健全人格，甚为必需。兹略述四点，聊备当代大学生参考：

1、相信因果报应。一个人命运的穷通贵贱，不是偶然的，中间贯穿着善恶对应回报的因果链。布施得财富报，放生得健康长寿报，瞋恚得相貌丑陋报等，所以对自己的命运要有正确的观念。命中没有福禄，费尽

心机也得不到，命中有的好处，你不想要也不行，这叫“求之不可得，却之不可免”。这样观人生便会达观，存好心，说好话，做好事，命运便会向好的方面转化。

2、对世间现象要有空慧的正见。了知世间一切都是缘生法，并无实体，缘聚则有，缘散即空，如梦如幻。由业力感招的世相，多有逼恼。如是我们处世，随缘任运，素富贵行乎富贵，素贫贱行乎贫贱，安心正行，则无往而不受益。

3、由智慧生起积极的人生态度，完善自己，服务社会。要使自己成为一个对社会有用的人才，须全方位提升自己的道德与智慧素质，以仁、义、礼、智、信五常作为自己做人的准则，力行孝、悌、忠、信、礼、义、廉、耻之八德。在现行教育体制下，注重自我教育，要有特立独行的精神，对物欲、私欲要理性化，要节欲、限制欲望，不可放纵。少欲知足，积极进取，使自己成为服务社会的优秀人才。

4、信愿念佛，求生净土。我们几十年的生命，亦是一项投资，宜投到有价值、收益丰厚的项目上。如是思惟，念佛求生净土乃最佳选择。念佛能令我们获得安心立命的精神家园，能令身心康乐，智慧开发，事业顺遂。临命终时，因念佛故，蒙阿弥陀佛愿力加持，往生安乐净土，永脱轮回之苦，速成佛果。人生一大事因缘于斯庆成，愿当代大学生于此深加体察。

新加坡佛教居士林大殿重建工程 捐款芳名录 (2013-2014年部分)

捐款者	款项	捐款者	款项
TAN SIEW OOA	1,000	梁维光	1,000
TAN SIEW KIA	1,000	杜笑珍	1,000
回向沈亚桃	1,000	AIBIOO TRADING LLP	2,600
回向林劝	2,500	廖友益	3,600
李志方, 陆焕妍	3,280	凌利	1,460
陆树平, 陈燕燕, 陆云	3,280	王思颖	1,800
杨仕珍	4,000	文国合	2,000
回向梁子如, 薛碧霞, 梁家等人	10,000	郑金礼	5,000
回向王土生 (普秉)	1,500	回向蔡春生	1,000
卓清辉	1,500	回向陈裕辉	1,000
李福来	2,000	罗金坤	3,000
回向戴亚好	1,000	蔡秋安	1,009
陈鸿璋, 许金兰合家	1,000	蔡玉松合家	1,000
刘美华	2,000	回向 ESTATE OF MDM CHIA WAI KEON	5,000
蔡荣飘	1,000	回向黄玉宽, 黄泰山, 郭玉等人	12,000
林莲花	1,000	黄秋霞	1,800
TOH MUI CHOO	1,000	杨锦源 (杨景渊)	1,000
回向卓凤儿	1,000	回向王音花	1,000
林莲花	1,000	回向陈宝却居士	1,000
郭碧玉	1,000	SING MAN TEMPLE(SINGAPORE)	20,000
黄春花	1,000	李秉铭, 李正翔	1,000
叶桂花合家	2,000	李正彦, 王琳紫	1,000
回向李碧玉	1,000	净宗学会	6,066
何添福, 何绍瑞, 何绍溢等人	3,000	陆福成	1,000
回向 NATHAN MURUGAYAN	6,735	回向蔡亚木	1,000
江映荳	1,000	回向苏协国, 回向郑赛玉	1,000
LEE ONG CHUN	1,000	居士林	5,375
THAM WAI FONG	2,000	回向罗梅花	1,000
佛弟子	1,000	回向林玉兰	1,000
阮来发	2,000	MDM CHIN SWEE LANG & FAMILY	1,000
谢珠喜	10,000	回向李思寅, 彭美玉, 李娜娜	2,000
回向吴僑钳	2,000	颜梅, 邱心芬	1,000
林宜蓉, 林映昇	3,000	回向陈素云	1,000
杨启东	1,000	方德民	1,000
柯岩	1,000	朱少华	1,000
李燕专	2,600	王钦水	1,000
LIM CHIN KANG	1,800	潘宣亮, 潘宣阳, 潘淑芬	2,000
马祚铨	2,500	潘心全	1,000

(排名不分先后, 待续)

春

萬佛

法會

PUJA

TEN THOUSAND BUDDHAS

适逢春节，本林隆重启建为期十五天之万佛胜会。承此庄严殊胜功德，祝愿世界和平，国运昌隆，风调雨顺，人民安康。并仗佛威力，俾生者增福延寿，消灾吉祥；祈亡者同往净土，早登莲邦。

法会期间，将讽诵大乘经典，顶礼《万佛洪名宝忏》，每晚敬施《瑜伽焰口甘露斛食》，普及十方六道一切众生。圆满日夜晚举行传灯。

法会广设往生牌位，超荐祖先、冤亲债主、婴灵、十方法界无祀孤魂，往生净土；亦设消灾延生禄位，祈福全家吉祥安康。敬希十方坛信广约亲友同来参加法会，以期同沐佛恩，共沾法益。

日期：农历正月初五 至 正月十九
2019年02月09日 至 02月23日

农历正月初四 08/02/2019

下午 04:00pm 晚课 Evening Prayers
洒净 Purification Ceremony

农历正月初五 至 正月十八 9/2/2019 - 22/2/2019

上午 05:30am 早课 Morning Prayers
上午 08:30am 顶礼万佛洪名宝忏 10,000 Buddhas' Names Repentance Session
回向延生 Dedication of Merits
上午 09:45am 顶礼万佛洪名宝忏 10,000 Buddhas' Names Repentance Session
上午 11:00am 上供 Making Offerings
回向往生 Dedication of Merits
下午 01:30pm 顶礼万佛洪名宝忏 10,000 Buddhas' Names Repentance Session
下午 02:45pm 顶礼万佛洪名宝忏 10,000 Buddhas' Names Repentance Session
下午 04:00pm 顶礼万佛洪名宝忏 10,000 Buddhas' Names Repentance Session
回向往生 Dedication of Merits
傍晚 06:00pm 放瑜伽焰口 Yogacara Ulka-mukha Ceremony
(除了正月十四 except 18/2/2019)

农历正月初九 13/02/2019

早上 06:30am 斋天 Grand Offering to the Celestial Guardians

农历正月十四 18/02/2019

傍晚 07:00pm 传灯 Transference of Light Ceremony

农历正月十九 23/02/2019

上午 10:00am 延生送圣 Sending off the Sages
下午 02:00pm 放瑜伽焰口 Yogacara Ulka-mukha Ceremony
往生送圣 Sending off the Sages

功德圓滿

Meritorious Conclusion!

